نصف قرن في عالم الشطرنج



عى العلوم النكنيكية ميخاليل بوتلينيك كتابا جديدا جمع فيه اهم الجدولات برتفيئيك مؤخرا بعيد مبلاده السبعين. فی عام ۱۹۳۱ وعندما کان قسس العقد النائي من عمره ماز بوتفيديك لاول مرة على للب بطل الاتحـــاد السونيتي ، بعد ان فاز في بطولسة الانعاد السوليتي السابعة ، ثم يسه! النجاح يتزايد بالمد النصاعدي . لقد اسجل التصارات والعة الى مباريات درلية كيرى منل مباراة موسكو اعام ر ۱۹۲۵ مع اسالسيد افلون ومباداة ر أو تينتهام ١٩٢٦ مسم خرسه -والزول كابابلانكو) . وبعد الفوز في مباراة اقوى لاعبن الشطرنج فسسس الاتعاد السرنيتي عام ١٩٤١ انضبسح بان برتئيشيك-اولس الموشعين حظما افي العصول على تاج الشيطرانج العالس،

بعد ٢٦ مباراة ويليه قريق "سبارتاك" مرسكسيو (٢٩ نقطة) بعد ٢٨ مباراة اولسياد موسكو فريق الهنسد الفائز ثم "دینامو" تبیلیسی (۲۶ نقطة) بعد ۲۷ مباراة و"توربيدر" موسكو (۳۲ وتغلب اللاعبون السوئيت على الضيوف نقطة) بعد ۲۷ میاراة وددینام.....و» بنتیجة ٤: ٣ .

مفاجآت في مباريات كائس اوروبا

وقازت رامونا في برمنتهام بشيعة

اكثر من تمانية الاف نقطة) قد سجلوا احتل الغريق السوليشي السرتبة الثالثة ان الرياضيين السوليت لم يظهروا ٧-١ اب (اقسطس) الماض ٥ تانيانا كوزلونا

ني برمنفهام أيضا ارتامنا جيدة جدا ، فقط (١٧٤٨٠ تقطة) وجات ثاتاليسا لبنا عدا ،البائز الذي جمع في مجرى شوبينكوفا التي حملت على انفسل المراع الرياض العنيد الذي استمس لتيجة بين الرياضيات السوليتيسات في كاس اوروبا امكانياتهم العليلية . بينما كابرا في ذروة ليالتهم النساء

تلاثة وياضيين اغرين ٨ الاف تقطة أمسا الرياش السوفيتي الذي حتق الشل لتيجية (٧٨٣٠ تقلة) وميو فيكتور غرود بنكين فاحتال المرئيسة مباديا المسم مع المنتخب الامريكي في السادسة وليم يستطيع البنتك السرفيتي ان يغوز سرى بالسرتيسة

في المجموعة العشرية للرجال والمجموعة السيمية للنساء في العاب القرى التي

وظهور امساء جديدة /قبسل كل شيء أن غالينا تساريفا أمدى المسير المتسابقات السوقيتيات وبطلة العالم لبرات عديدة في سباقات المسافات القصيرة أأحثلت المرثبة الرابمسية ولم تتاغر عن الفالزة الاولى الاللمظة بينما احتلت في العام العاشي البرتبة

. هذا رجات ٤ رياضيات اغريسات

THE REPORT OF THE PROPERTY OF

rilgity of status

Water Berten الإلاشارع فتعاديب تايدنون ۲۲ ۸۸ ۲۲ والمسرائد أن ' Moscou Moscou Dengs Judy march

العالم الكسندر اليوخين ، لكن العباراة اخبار رياضية لم يقدر لها ان تجــــرى ذلك لأن اليوخين توفي في شهر اذار (مارس)

رتد اتبت لی عام ۱۹۶۸ میارات لاقرى خمسة لاعبين في العالم ، وفاز ني هذه الباراة فوزا باهرا بوتفينيك السوفيتي وبلغاريا ، وعدا عن ذلك الذي احتفظ ببطولة المالم على احتداد ١٣ عاما ، أن ميخاليل بوتفينيك أحد ابرؤ وأسسى ودرسة الشطرنسدج السولينية ، ومساهمته عظيمة بصورة خاصة في تعليل التراكيب المعقدة التي يلعيها الشطرنجيون لاول مسرة ان دراسته لا تزال تورذجا للنعليسل الفنى في برنامج الالعاب الاوأمبية لعام العبيق الذي لا يمكن لاى لاعسسب شطرتج كبر ان يستغشى عنها لصغل

> بالعيوية والنشاط الابداعي ومسو ينوم بالدعاية لهذه اللعبة ويدارس العدل العلس ، ويؤلف الكتب الممتعة

رياضونا في المقدمة واظهر نشأطا كبيرا البطسسل الارلبي سيرغسى لى العاصمة التشبكوسلوقاكية-براغ سوفورتشينكوف وكذلك فيدير تيكوف والبانيا الديمقراطية والبانيا الاتعادية وديغو سيسسوون والأخسرون من متسابقينا ، ، ولى الحقيقة لم نكن نقد اصبح الرياشي السوقيتي اندريه فيدير نيكوف (٣٢ منة) اول متسابق اسدویه وتکنیکاته قد درست من قبل ۱۸۷ کم په٠ر٧٤ر٤ ساعة . وفياز رباعي البانيا الديمقراطية المتالف من اولاف ليودليغ ، قالك بودان ، بيرلد دروغان وماريو كيومير بالمداليسسة الدّميية في سياق الفرق لمسافسية ١٠٠ كم قاطعا اياما ب١١ر٩ هر١) ساعة اما اوتى التيثغاور البالغة من المسر ١٦ عاما اصغر وياضية بين ابطسال المالم والفائزة بسباق ٦ر٥٠ كـــم ليجيرعة النساء فقد تحدد فرزميسا وأديانا النصوير الاشاركها في الزمن الذي قطعت فيه المسافة ومقسسداره ٢٠٤٠ر ماعة ثلاثة عشرة متسابقة،

قال رئيس مدربي المنتخبيب السرفيتي فيكتور كابيتوثوف : ديتسم فرز اندريه فيديرنيكسوف باهمية خاصة ، اذ لم يسبق ان حقق أرياشيون السوفيت انتصارا فسسى بطولات العالم . فقيل اربع سنسوات المالوفة) التي تسايتوا فيها والتسي مذا الغول في البطولة التي يعسسوت المضلية ولايتشن في السباق و بعدینة سان کریستربول (النزریلا) الا

ACHT PRINCEY

Lineage land de player.

المعج بيدر الصاد العالم

1905 Charles

عرفانة الماورة والمتماد ويؤاثنا

يربحم أأنث ارذاله والمدنين

الضرب من الرياضة ، فلقد اظهـــر المباريات الهامسسة التي جرت في

سلوناكيا عشية بطولة العالم . فاز بسباق الفرق رياضيو البائيا الديمقراطية ، ولا يستطيع الدر. ان يقطسل احدا من رباعي مدأ الفريسيق على الاخر ، ويكمن سر نجامهم فسس مستراهم وفي عدم وجود أية نقطة. طعمف ليهم ، ولكن لا بد من القسول ان الرياضيين الالمان عرفوا كيفيسة

٨٠ . رمنا يكبن جرمر التضية لا في الدراجات العملاقة (ذات الدفة غيسسر

١٠١٠ (٢) ساعة .

رميا يوضح صمرية اللوز قييني سياق البجيرعة واقع مشاركة ١٩٤ . اغتيار للقرى بعد ادغال سيالسات

كاد سيرغى ماروزوف أن يحقق مشل على حد تعبير الإغتصاصيين تمنحهسم قاز الغريق السوفيتي بالميداليات أنه تاخر عن الاول بمسافسة «تصف اللطبية لى سبال النرق بزمن عقدار،

الخامسة عشرة . كان مبياق النساء مبتعا لانه اول

which will be the other

Marin Maring reliegenth specifies in the straight of march - as a cate of the straight of march the straight of

احنلت المرتبة الاولى لمي كل حركات الاتواع الزيعة ، وعلى الى المجاريات اقيم حدل زفافها على فاسبلي فيقيودوف الغماسية . وكانت للمباراة المذكورة اهمية خاصة بعد أن أدرح الجديساز

١٩٨٤ . واقيمت الباراة في مدينة استراغان وفازت بها الريانسيـــــات السوفيتيات في بطولة الغرق ، لم ينهزم فريسن «ديثامو عكيف لكرة القسدم ولا مرة خلال ١٥ مباراة ستة . ومنا يزيد من اهميسة ذلك ببطولمة البائد للعامين الماضي والعالى

اليكسي سويتين

فريق "دينامو" كييف لم تغبر مواقع فرق الصندارة . قلايزال فريق «دينامو» كييف يعتل المرتبة الاولى (٢٦ نقطة)

وكان فريق المائيا الاتعادية اقوى

فريق رجالي ، اذ جمع ٢٤٣٦٣ نقطة .

اقيمت تلك المباريات النقليديية

للمرة الغامسة واشترك فيهسا هذه

والمانيا الاتعادية وسريسرا والمجسس

ان لاعبى المجموعة العشرية الذين

فريسسق نادى الجيش المركزي التي

بالالمساب الاولمبيسسة تعانى مرات

موسكر (۳۰ تقطيمة) بعد ۲٦ مياراة

ويتوجب على كل فريق أن يغوض ٢١

• انتهت في ويغا المباداة الرابسة

الرابعة ، احتل منتخب رومانيا المرتبة

البانية والمنتغب البولوني-العرتبسة

التالسة . وكانت مباراة سالمين انر

النساء ، وقارت الرياضيات السوفيتيان

اقبمت بمدينة برمنغهام إلبريطانيسة لمسافة مئة متر حواجزء وومي الثال أما في يطولة النساء للغرق فقد فازت والقفز العريش وومى الرمسح والعبو وياضيات البائيا الديمقراطية للمسرة الرايعة وبلغ رصيدمن ١٨٦٨٢ تقطبة

ان وياضيات المانيا الديمقراطيسة

سبقن الاغريات في اتقان العاب هذه المجموعة ، فقد تخطت رامونا تربيرت (٢٣ سنة) الرقم القياسي العالمي مرات المرة المدل رياضيي الاتعاد السوفيتي عديسدة هذا الصيف وحيث جمعت والمائيا الديمتراطية وبولونيا وبلغاريا أ ٦٧١٦ لقطة ،

٦٣٩١ تقطة . واستطاعت بطلة الاتعاد السرفيتي يكاتيرينا غورديينكو منائسة ادهشمسوا الجمهسسور هذا الصيف زميلاتها الاجنبيات في قردي النماء يتتاليهم الرفيعة بيدا دجمع ٢٦ وياضيا غير انها فنسلت في ومي الرمع ولذلك

غيورغي ارباتوف : ذوى النوايا الطبية

ماد في مدينة بانفا الراتم.....ة المانون العادي والثلاثون . لفد ولدت مركة «باغواش» كمركة أحماع ضد السلاح النروى ، توصد أر صغوفها علماء من مختلف بلدان

ولد أتصل واسلنسا في اثاوا النربه سالداكوف ماتنيسا مسسع الالادسى غيورغى ارباتسوق ورجاء الداد بالطباعاته عن عبل المؤتسس ^{قال:} اعتقد ان منسائه كل الاسس لنيم مؤتمسسر «باغواش» العادي والتازين أيجابيا ، فقى الوقسست العب العالى ، في ظروف تونسس (البلية عل ص ٩)

ان تصوراتنا عن مهمات البسسوم الاشتراكي في فينتام ، وسنساعسه وارافًا حول المستقبل - منطابقية الصدقائنا الفيتناءيين على الاستشمسار المن ذلك ليونيد بزيجترف السكرتين الافضل والاشمل لترواتهم الغاصة ، المام للجنة المركزية للجزب الشيوعي المرفيتي في الكلمة التي القاما ايان نادية الفداء التي اقبحت فكريما الل

بزبارة ردية للاتحاد السوفيتي . أباطات التي جرت لم تتضمن ايسة حقوق ومصالح الدول الاخرى ، وطبيعي الرار ، لقد يحننا قضايا مستقيسل ان يتطلب ذلك الفدرة على البعست العارن السوفيتي-الفيتنامي ، السندي باناة عن حلول للقضايا الدختلسسف سبرسم على كافة الاصمدة غيسلال عليها خلف مالدة المفارضات ، اصا اتنوام المقبلة ، وتترايد الممونسسة العديث عن مضبط النفس والمماملة

(البلية على ص ٣)

في الثاء المقاوضات

عطلة في مدريد

وزير خارجية جمهوريسة افغانستان الديمقراطيسة

اكتمار الارادة والاستعداد للمفاوضات

اللق تعاوننا .. واسعة

يشرح بيان بلاده المؤرخ في ٢٤ آب-اغسطس ١٩٨١

(ص ۸)

۱۱ (س ۱۶)

MOCKORCKNE HOROCLN * WORCOM USAN * FER UOASTER DE MOTCOM * UOASTADES DE MOR

محيفة اسبوعية يصدرها منذ ٥- £-١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية للصد أقة والعلاقات الثقافية مع البلدات الاجنبية وو كالـــــة انجاء «نوفوســـتـــــي

الرصَّاص العَّادي هــو Which sing Williams



ووردت هذه العسساءة في كنسباب كما ابتسساع من اصدار كنب بعض الاورباء الغرن العشرون، الذي جياء ثبرة لعبل فاشرى الانعساد السوقيني والمانيا الاتعاديسيسة المشتراد والذي ينضمن مؤلفات قدياء ورسامي جميمح

> البلسدان الاوروبيسة . وعرض هذا التماب في معرض الكتاب الدول التالت الذي اختتم في موسكو مؤخرا والذي اقيم تعت شمار : «الكتاب في خدمة

دات الأمية الغامية في «الطروق

العلاقات بين الناشرين ذات طابع عشل مناك لجنات مشرة جدًا ، منهسها على البلدان العربية ، صبيل المثل مراسيم تسليم الدكتور ونال محمد يونجسساد دليس كسم في فاورنسما الإيطاليسية لبوديس بيوترونسكس مدير متعف ارمينسساج اللينينغسرادي ، المجلسة الاول من كاتولوم الارميشماج الفغمسم اسوف تتالف المجموعة الكاملة من ٢٠ مجلدا ار اكثر) ، وجساء الكاتولوج ثمرة

للتعاون بين النقاد والناشرين السوقيت والإيطالبين ، قال لى ممثل قسم وكالة حبايسة حقيسوق المؤلفيين السوقيت قسيسي بيلوروسيا : اننا لم نتوقع ان فعقد مثل مذا العدد الكبير من الصغقسات نقد عقدنا ٢٩ صلقة لنصدير الكتب واكثر من ٢٠ صفقة لاستيرادهسا وباع قسم الركالة في ليترانيا حتوق نشر يعض مؤلفات الكناب اللبترانبين المعاصريسين لنساشري فنلتمسدا وتشيكرسلولاكها وغيرهما من البلدان

الادباء المعاصرين الانكليز والانسمان والمستق توماني وليس شركسية

MALC YY

(ASF) 18 75 Al

أيلول

« بايماكر» الانشائية مع دار «قانجليك» الاذرىبجائية على أن تطبع الاغيرة ١٠ دار النشر «التقدم» التي تزودنا درما والانتخليزية والاوردو . وكذلك مسم ي تفسله مثالا لاقامة مثل هذه العلاقات واني سعيد جدا لاشتراكي في هذا المعرض الدولى الكبيسي الذي مكنس من اقامة الصالات جديدة مع زمادلسي

في المعرض كثيرا على عددهسا في اليمن الديمقراطية الشعبية ، والجزالر معرض موسكسو السابقين و وكانت وسوديا ، والمغرب وتونس وغيرها من

شركة "سوشبريس" المغربية لترزيع الكنب: منبق للركبة السوشيريس" ان عرضت الكتب في المعارض الدولية بالبائيا الاتعادية ومصر وفي معرش موسكو الثاني . لذلك فان مشاركتنا في معرض موممكر الثالث تتيع لنسا مرامسلة تطوير العلاقات مسم البلدان الاغرى ، لقد عرضت الشركــة مده البرة حوال ١٣٠ كتابسا في ماتلف قروع العلم ، وتتمساون مع الشركات الترنسية والاردنية واللببية والفرنسية وكذلك مسمع دارى «التقدم» و«مير» السرفينبيسسن ومسيع مؤسسسسة «مبجدوناوودنایا کنیفا» . وقد تعرفت قى هذا المعسسوض على دار النشر «اررورا» رمل دار «ماليش» السوليتية اذ اثنا لهتم جدا يكثب الاطفال ، اما

رالبلية عل ص ٣)

члиба моску» («москонские новости» на арабском члыке) — № 36 (847); 1 вентября 1981 г.

1 tiens to sun stere .

ذكري طيبة

أشتركت بجريدتكم بعد زيارتى هوسكو . أما الآن فالها تشدلي بيلدكم كل اسيوع . وبالمناسية فالني اول مشتركة يجريدتكسم في مدیتسسة پورغاس ، التی اعیش

احب ان اتذكر رحلتي ؛ نهر موسکو والغایات التی تعیث په والعقول الواسعة وصيادي السمك الهواة والسياحين الصغار وثباتات الهندياء الجميلة التي يزيد طولها عل تصف متر ، والفروب ، وفيو" أداوف العار اللذيد ، والعليب الطائح ومثروب الدكفاس، في الإيام

وكثيرا ما اتذكر شارع اربات ومسرح البلشوى وفندي مترويسول وشارع فوركى وصالونات بيسع المصنوعيات الفنيسية في فيارم يتروفكا وثنارع «٢٥٠ عامسا على ثورة اكتوبسره والناس الطيبين الذين استقبلوني بعرارة . كالد الاهلتني مايا بليسيسكايا في باليه «الا كارينينا» . وظلت ماللة امامي ، وليم اكن اصدق

التي مناراها يام عيثي . شاهدت عدة مرات يطولسسة الاتعاد السوفيتي في الهوكي على الجليد ، والمباريات الدولية على جائزة جريدة دازفيستياه . وسيبقى الاتولى فيرسوف يطل المعبوب في الهوكي . أما رغيتي الكبرى فهي أن أعيش لقترة معينة في مكأن ما يظرية في ضواحي موسكو وان اعبل في صوفاتوڙ ۽ .

فنارا ستشائوفا (بلغاريا)

فذكر ان نفعت الدكري

تشير وسائل الاعلام في الغرب ال النظر التووي ، وتشيع الولايات المتعدة والالعساد السوفيتي عل مستوى واحد ، واعتقد اله يليقي على المنحافة السوفيتية ان تُشيير باستمرار الى السه بعد التصف الذرى الاميركي لهيروشيمها ادرك الاتعاد السوقيتسي بالذات ، في ڈلگ الوقت العصيب عيث جسري المراع مع الفاشية ، ادرك ولادة غطر التدر فالأعسة . فالالعبساد «أيل-٨٦» السونيتيسسة الكبيرة التي

السوقيتنسي بالذات التسرح في تسسم الاجتماع الاول للجمعية العمومية خطی مرسکر-براغ ودرسکو-هلسنکی الطائرة السوليتية النفاثة «ياك-21» العمليسة للغلاص من هذا الغطر وتحيل على متنها ١٢٠ مسافرا و وسيلة نقل مريعة عندمسا مررت بموسكو انتهزت

القرصة ولزلت الى المترو وقطعت خطا من بداية المدينة الى نهايتها ان مترو بلادكم هو وسيلة للل مريحة وسريعة ورخيصة ، فهسل يوجد المترو في مدن سوفيتيسة

يعمل المترو حاليا في ثماني مدن

الحق في العمل

اعماة أم ضحاياه التي لشرت في

العدد (۲۹) من جريدتكم ، حيث

تطرقت ال مشكلة البطالسة في

بالدي وأن وجود هذو المشكلة

يعاد ألمي ٣٦ عاما على الحرب هو

عاد . أذ لتهاد أمال الوف الشبياب

اذا كسان عد القادرين على

عليما يقال لهم لا عبل لكم ،

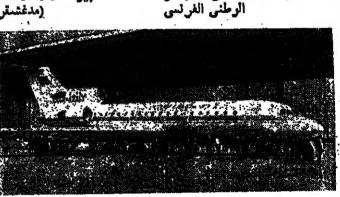
المعل كثيرا في المجتمع ولم يجدوا

المكان اللق يستعلمون فيه لواهم

التي اتلق مع ما جاء في مقالة

هی ۶ موسکو ، لیٹینفسنواد ، کیپل

جيوستان راماراساتا (مدغشتر)



طائرة «يالا–٢٤»

من وراء ظهر العلقاء لا تسعى حكومسة الولايسسات خارکوف ، تبیلیس ، پاکر ، طشاند المتحدة الاميركية اليوم ال السير يريفان . والجرى اعمال بناء المترو في في مقدمة حلفالهـــا ، بل تحاول مدن مینسك وغوركى وتوقومىييرسك. دفعهم الى البائدمة على ان تيقي هي

للامسم المتعدة اتعاد التداييس

ويليقي أن تذكيس الناس بكسل

ألفاتترخات السوفيتية الهادفسة الى

تصلية العطر النووي ، وردا عل

العملات عل الاتحساد السوفيتي

ينيقى ان لذكر الناس باستمرار

بان القنيلة اللرية الاولى لم ينتجها

عضو شرق قسسي المجلس

فيرنان غريني

الاتحاد السوفيتي .

غيتالو برالكاليوني (الولايات المتحدة الاميركية) ايروفلوت

سمعت ان مؤسسة ايروقلون السوفيتية هي اكبر شركة طيران في العالم ، فكم يُلدا يرتبط جوا مع الاتعاد السوليتي 1 وما هي الطائرات التي تعلق عل خلوطها ؟ أحسان أحهد صالح

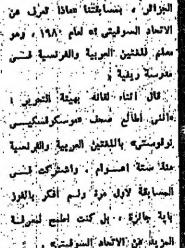
(جمهورية السن الديمقراطية الشعبية)

ان اكثر من منة عاصمة ومركسو وللالسك ليس من المجم ال مناعى ثلاقي لي ٨٧ بلدا الركبط مع اليطالسة الاضطرارية تؤدى ال بلادنا عبر خطوط مؤسسة ايروقفوت اصطدامان كالتي حدثت عندلسيا وتعلق عل خطرطها طائرات سوقيتية قيل مدة . أن كل السان-رجاد مثل اليل-٢٦٥ ودتو-١٥٤٤ ودتهو-كأن أم أدرأة له العق في العبل ، ١٣٤٥ - وفي هذا العبام حلقت لاول مرة من موسكو الى برلين طالسبرة

قار المديق عبد اللسه رزقي من الكر باية مناجساة ، فتحت البريدة

ادری پیرتشل (انجلترا)

كلهسم ينتظسرون عودتسي



(٤٥) في عريف العام المافي لم (كن منتظرون هودل، و

السوفيتي لهدة عشرة أيامه .

السودان شركة التسويق السودالية لما بين القارات 1775

الغرطوم

والتوزيع مسئيده

شارع ديدوني سزاد-اا

المرشعة في العلوم التاريخية .

" قبل منة وعشرين عاماً ، ولمى وسط موسكو بالقرب من الكرملين ، ولي إبيز | مبش صممه المهندس المعماري باجيئول في نهاية القرن الثامن عشر ، الني متحف ومتحف-مكتبة روميانتسيل . وكانت هذه أول مكتبة مجالية عامة للجامير لى مرسكو ، انشت الر اوسع حركة ديمقراطية ، وكانت تقم لي بنايسة تأسيسها مئة الف كتاب ، وليها ناعة واحدة للمطالعة تتسم لعشرين لمضا اما الان لتضم مكتبة الدولة حاملة وسام لينين والتي تعمل اسم ليلين (مكنا تسمى منا. عام ١٩٢٥) اكثر من ٣١ مليون كتاب ومجلة ومجلدات صمل واير ذلك من الادبيات والمعلوطات ٢٤٧٠ لفة من لقات شعوب العالم .

للك التي طبعت عل ورق الرق منة ١٤٦٢ دبيبلياه ب . شيلتار ، والكتاب ا الرائع الجمال «التاريخ الطبيعي» ليلين الاكبر والصادر في البندقية سنة ١٤٦٩ ·

مجموع ٢٦ مهداة في حياة العالم الإيطال الكبير جوردان برواد .

ليها كل عام ١٦٣ مليون شناص) .

المتهر مكتبة لينين اليوم اكبر مكتبة من بين ٢٥٠ الله مكتبة لمن بلادنا والوا

أن أسهل وسيلة للحصول على المعلومات عن حياة شوب الاتعاد السوفيتي هي مطالعة الجريدة الاسبوعية «الياء موسكوا وتصدد باللغات الروسية والانجليزية والغركسية وألاسالينة

> الجمهورية العراقية يقداد-الدار الوطنية للاعلان وكالة وزارة الاعلام عمارة الثعمان

الاردن وكالة التوزيع الاردئي

المئل، ومارسة سياسة الاستفراز تربد السلام والعربة . ويعق لهب

والتحدي في الرقت ذاته يما في ذلك

في ميدان التسلع - فبعناه زرع عدم

ان اثناذ التفوق على الجميع كهدف

وادعاء الزعامة العالمية - امسران

عرقهما التاريخ القريب ، وان المصبير

الذي الت اليه مثل تلبسك المعاولات

واعلن أيوليد بريجنيف ، وبقسدر

ما بتعلق الامر بالاتحاد السوفيتمسي

فاتنا لم ولن نبحث عن تفوق هسكرى

م تلمب ولا تتوى اللحاب ابعد من

العرص على ضمان عماية مواوقة العن

بالدنا وامن حلقائنا .. ان الاتحـــاد

عن صناعة اصناف جديدة عن الاسلحة

الأكبر فتكا ، ولكنى اعلن بمسؤولية

الله : أن لتغل مواثق اللاميالاة ازاء

عُيُور مثل جدَّه الاصليعة في ترسانات

اأرلابات المتحدة واعضباء حلف الناتو

امن تمراها ما يئاسب ان تقابل به

ودكر الرفيم السوفيتي على الموقف

وقال ليونيد بريجئيف : انهــــ

الماماة ال يبدد زعما العمين اكبر

الرالة اسيزية جهود البلاد على الضياة

أبر لبيلة كتمكيسس المناح الدول

فهم يتطلمون ال تاليب البلسيدان

الاسيرية على يعطمهما ، وينشرون

أأدا نع الاتعاد السوفيتي وفيتنام

والعالم الاشتراكي . انها لماسياة

والنسبة للشعب الصيني ناممه قبسل

لنا تريده يكين تدعر ال علاقسسات

مَسْنَ جِوَادُ وَطَيْلُةُ * وَلا تُسْنِينُ فَلْسِينَ

وكاب واشطن . فين تود الميض في

لل الأستقلال ، أن مثل هذا الموقف

أَمِكُنَ أَنْ يَدْمُو شُوى إلى الاحترام * البواجهة بين بلدان المنطقة . *

حل مدًا السلاح

ر اسنا بصورة خاصة .

الثقة وتقريض دعائم السلام .

سررنة عن البعرفة .

احدى قاعات المطالعة الالنتين والعشرين في مكتبة لينين مكتبة بلادنا الرئيسية

رجانا القارىء الاثيوبي تاديوس استيهاى أن تعدله عن اكبر مكتبة في يلادنا ، ومتى الشئت وعدد الكتب فيها ؟ وتجب عن سؤال القارىء لودميلا كوفال السكرتيرة العلمية في مكتبة لبني

في هذه المكتبة يمكن رؤية اول معطوطة روسية «الجيل ارغانبلسكريه مؤدخة في سنة ١٠٩٧ واقدم معطوطة غربيسة تعلظ في المكتبة عي معاونة غريقية تعود الى القرن المعادس. وتمة لمي المكتبة مجبوعات واقعة . وإن كنيرا منها موقعة باسماء بوشكين وكريلوف وليرمنتوف ودوستويلسكي وتعظ بمناية تامة مزلفات ماركس وانجلس ولينين الصادرة في حياتهم

وكثيراً ما يتولف زوار المكتب عند مرسوله الكتب-اي اول كتاب روس مؤدخ اصدره في دوسكو عام ١٥٦٤ ايفان فيودور ويطرس مستسلال ، واول جريدة روسية «فيدودوستى» الذى شرع القيصر بطرس الاكبر في اصدارها

ومن مفخرة مكتبة لينين المجمرعة الكبيرة من الكتب القديمة السطيرعة ، ومنها وترد الى المكتبة منذ تأسيسها حتى اليوم كتب مهداة . منها ١٨ كتابا من

ومنا عام ١٨٦٢ ثرد الى المكتبة يقدكل الزامي ومجالي المداد من أل ا صندر في يلادنا من كتب . وتنفق الدرلة في الوقت العاهم أبوالا طائلة لاستكمال ارصدتها من الكتب النادرة . وتتعامل مع مكتبتنا ٢٥٠٠ مكتبة واد لقر وغير ذلك من المؤسسات والمنظمات من اكثر من منا بله المركاء أن

يستقيد من خدمات مكتبة لينين ملابين القراء السوليت والاجانب وبطالع س قاهات المكتبة الان معلو ١١٣ تومية لي يلادنا ، ولرا من ١٨١ الما اجلبيا . ويعمل كل يوم لمن ٢٢ قاعة للمطالعة حوال ٨ الآل هنفس الطالع

وكان لينين الشاب بطالم في المكتبة في اعوام ١٨٩٢-١٨٩٧ ، ديد أذ هدت موسكر هاصمة لاول دولة اشتراكية كان وليسنها يستعير كتبا من ما:

باعمال ألبعث العلس قيما ينعس الاعمال المكتبية والبيبلوغرالية والكتبيا

والعربية) التي تنقل للمشتركين منن موسكسو بطالبراه ايروفلوت و راجعوا مؤسسات التوزيع في البلدان العربية على

ص ، پ ، ۳۷۵ . .

للنشر والتوثيع

الجزائر
الشركة الوطنية للطبع

له لولس الدوسسة التولسية

استواش ليعض ما ورد فيه

الواطنيل السوليث عام ١٩٤٠ ، اي

في البدن و٢٧ في الاريال

Regular St. Talling Securet (1975

النفاض أنا اليوم فيبلغ الفدد

SAY TATE أن الإربال أن يينما يقيش ألان ٦٣ الاتصاد الوظلي (١٣) شاعما ، وعدد

القومل بدارة المرة المداغيل ؛ زادت القداغيل العقالية للعمال والموظفين وراون مرة والنسبة ما النجه العالم سنة ١١٥٠ م

وقال الزعيم السوقيتي : نعن نعيي نو مكانة الهند ويلدان الهند العبينية

وغيرها من المصدول الاسيويسة . العالمية ، كما نعيى تطلسم فيتنام بالتعاون مع الاروس وكبيوتشيا الى تحويل جنرب شرقى اسيا باسرها الى منطقة سلام واستقرار .

ان ترفض ای تدخل خارجی فسیسی

شؤونها الداغلية ومجال مصالحهسا

واعلن لي زوان في كلمة جوابيسة قائلا : أن فيتنام تتمسك بالدعرة إلى توطيد العمداقة الاخويسية والتعاون الشامل مع الاتحاد السوقيتي ، وقال ان التكاتف مع الاتعاد السوفيتي مسو بالنسبة للشعب الفيتنامى عامل هام اكثر من اي عامل اخر وضمانة موثولة للدفاع عن الوطيين ويتأليسية . ان صداقتنا وتعاوننا صمدتا بوجه المعش الاترين .. واذا ما حدث ذلك قان ووجدتا تعبيرا لهما في خطــــوات

الرات السلعة السوقيتية ستجسد عملية كثيرة . واكد لى زوان استعداد فيتنسام لتطبيع الملاقات مع المبين على اساس مبادىء التعايش السلمي والإحتسرام ألمتبادل لاستقلال وسيسادة ورحدة اراخى البلدين وتسرية كانة التضايا المختلف عليها عن طريق المباحسات واشاف تاثلا : بيد أن البرقف في الرقت الرامن يستمر بالتطور بالجاء أهير ملالم ويتحمل كامل المسرارليسة

على ذلك الجالب السيس. جنوب شرقی اسیا بنینی ال تعسل من قبل شعوب بلدان المنطقة ، اذ هذه البشاكل لا يُمكن أن تجل الا عن طريق الحوار المباشر بيسسن ل يقين من دول الهند الصيفية واسيان دون ای تدخل خارجی ویمگاویه حاسمه لنوايا واعتنطن والبلتاغون الخبيفسة

التي تهدف الى تعسيد البوتر وزيادة

والمنائستان وتئزاليا والهاكستسسان

في منطقة تدريبات القوات السوفيتية

(بالية المنشور عل ص١)

وأود اللول في الختام الـــه من

المنعب أن تتصور شعارا الشل من

شمار معرش الكتب الدوق في موسكو

وهر «الكتاب في خدمة السلم والتقدم»

واشتركت للمسرة الاول لى مذا

المعرفن دار النشر الاثيربية هكورازه

التي اسست قبل ما يقل عن سنسة

«كوراز» : أن حركة الطبع لا تزال لي

بدايتها في اليوبيا ، وتتسم مهمسة

تطريرها الآن باهمية اكبر مما كالت

غلیه فی ای وقت مشی ، اذ تبری

مملة معر الاميالة في كل البلأة

والدا ألله افسترينها عددا كبيرا من

الحدثات منم الريق من الناشرين من

الهى ومعراش وكلكنا ايرزع الكليسل

صنقات مع دور الطبع والنقر المركزية،

منهم صحياتنا) ، وعلمت بانهم علدوا

ودور لقر الجبهوريات السرفيتيسية

الكتب الدراسية الجامزة .

أله يتنق ومهامنا تباما .

وينفلاديش والولايسات المتحسسدة المزلنات العلمية والتكنيكية السوليتية وبريطانيا وغيرما من البلدان . ويعتبر فبعرارفة لدى قرائنا مئذ وتت يميد . الناشرون الهنود معرض موسكو من الحضل المعارض في العالم ، واشاروا وكان من دواعي سرورنا ان الغيراه وزواد المعرض اولوا اهتماما للكتب الى الطابع التربوي للكتب الثي تعرض التي عرضناها لاسيمسما غي اقتصاد

ما هم. النتاليم العامة للقاء الناشرين الغالث في مرسكر ؟ للد يلنت قيمة الإنفاقيات الفاصة يتصدير واستيراد الكتب التي وتمتها مؤسسة سيجدو لارودنايا كليناه ٢٠ مليون روبل . وزاد هند صفقهات التصدير والاستيراد التي عندتها وكالة حماية حارق المؤلفين السوفيتية عن عددما في معرش ١٩٧٩ ويلغ ٢٥٧ الله صفقة تقسم ۲۳۰۸ كتابا ورقمت الركالة بروتركولا بشأن الثمارن مع

رابطة الناهرين في بريطانيا وعو أول بروتوكول يمقد معها زيمتير حدثا ذا اهمية كبيرة . ومما يضمن تنفيذه يتجاح ، ، كما قال الاتول ليديلسكتم قالب رليس معلس ادارة الوكالسة السرليتية لحباب مترق النامرين كون الناشرين السوليت والبريطانيين الله ولموا خلال الإيام الاربعة الارلى ١٧٠- الفالية جشان بيم رشراء خارق كشر ٨٠ مؤلفها من الكتاب السوليت

والانكليز المعاصرين

ايقنتا ، فعلال السلسبوات العبس

الماضية لم كردد كفية اللحوم بالنسية

للقرد الواحست م والجلقي أستهلاك

ملتمات الإليان مترولكن الجنسيان

الإفسىسارة الى إن فلات سنوات من

مجموع السلوات العبس البالبية كالث

فليلسة التصبيبيول يسبب الروف

)لطائس فين ألبالالمة : ولعمل أألان

في أكثر السلوات التليلة المحسول

و كفار أدل عل منتجات لداعية الريد

بمرتين عما كنا تحمل عليه في

ان تلليات ألعو يعرال تعسير

اقضل سنوات ما قبل العرب

اولغا مارتيئينكو.

تحذير الاطباء

الاراني الإلمالية .

يون ۽ رقع اکثر من ١٣٠٠ طبيب ن الاطباء البادريسن في الماليسنية الاتعادية على لداء فالأطباء يعارزن من الحرب النورية،

وَجَاهِ فِي قَمِنَ اللَّهَاءِ أَنْ قَرَادِ حَلَكُ الاطلس بتركيع الصواريع الترزيسة الامريكية في اوروبا بدل عل أن خطة مِلْمَعَلِلَا لَاجِرَاء حَرِبِ لُوْرِيَةٍ فِي قارِيْنَا

أن فالعرب المعدودة، امر غيسب رائمي ، فلا أبد أن لبيد الإنبيارات والعرائل جتى اولنك الدين سيختهنون الانلجارات التووية بموت علابين البشر موقا لظيمسا ومسمعن الاطبساء عن · paraclus

أيناه أن اللداء : الله قري مسن واجبتا الاعلان بان الطريق الرحي لتفادى العرب الترريسية من اتلاق معرون السلاح التورى ويران العيارلة دون توزيع المنوازيع الأمريكية فسن اراطى الماليا الافعادية كل العطيسوة الارق على مليا الطريق و

دليلة في تضاطات جورج غرينين في مغتلف المناصب الديارماسية فسسى البند وفي عدد من يلدان جنسيوب

تعت «سلف» السفارة.

دلهي ، ابلغت الحكرمة الهنديسسة

وزارة ألغارجية الامريكية بانها غيسس

موائلة على تعيين جورج غريفيسسسن

مستشارا سياسيا للسفارة الامريكية

واتخذ هذا الترار بمد دراسيا

تدريبات القوات السوفيتية

تبرى لمي الفترة ما بين الرابسع

والثانسيين عشر من هيهيسر ايلول--

سيتميسر مسسدا العام لي اراض

بياوروسيا ومناطق البلطيق المسكرية

وفي عرض يحر البلطيق لدرييسات

الغرات وقوات الاسطول السوفيتيسة

بقيادة وزير الدفاع السوقيتي دميتري

وستينسوف ،، وتسبد, عطف لهذه

التدريبات مئذ شهور عديدة ، وتاتى

شمن لعاليات تعريب القسسوات لعام

١٩٨١ وهدلها تحسين التنسيسيق

المسكرى والتغامسيل بين تشكيلات

ورحدات اصناف القرات المسلحة و

ان جسرزج غريفيسسن من كوادر الاستغبارات الامريكية وكان بمسل كما افادت وكالله بتي البكدية للالياء قحت حستار» السفارة الامريكية في كل من اسلام اياد وكابول و وكان يقرد عمليات الاستخبارات الابريكية البدامة ضد الغالستان ، ومن رقاللة تدريب رحدات أمداء النورة الالغالية ني مسكرات المعربين الواقعة استي

بأكستان لارسالها بمسسيد ذلك الز

والنامرا علاقات مع شركات من النابالي

وخول العمال والموطفين الشكل : يبكن في الأنعاد السوفيتي تعبين الروف السكن لما لا يالل لسقة سلويا ، أن الشباة ولم تتغير ملد الخر من لميل والألة بالفئة من دخل عائلة عماليس

يتارية از أن أربعين سكيسة ليس بالليل ، وله تغير الكثير في المالة خلال الله السنوان ، وها م الارقام لتعدث من جديد إ

مستوى التعليم يعند أن كان الغرق " الكولكوايين العربة كبيرة من مستوى المكس النواجات ظلط ، بل والماللكان

قرال) والكهريا والعدقلة لا

كان الإنباد السوليش ينتج لبسل

العرب عفر الإلتاج المسلاعي الفالعن

الاوقام وعلى التوالي كالالي : ١٠٠٧

الالتاج : زاد الالتام المشاغ كالل اربعين مستسنة بملداد ٢١ ارز والإلتساج الإراعي بمقدار ازا أمرة كان عسدد العاصلين عل تعليم عال والتاجية العبل بالدرية عرة والدكل

الملون دار الشر الموسكوفيسية وقد تساوت اللساء مع الرجال في الكوللوزيين) و ولارب مستوى دفول الملاكل د. إن الدُّليسَلُ السَّالِيَّا الدُّليسَلُ السَّالِيَّا الدُّليسَلُ السَّالِيَّا اللَّهُ اللَّ

إما السنوم فينهم الضمر من قبس ليلع جمعها اليوم للذ كل التوطيقات عل من بالمتوسط (١ مران بالسليدة الالتاج البلافي ، وفعا بايد عل عل على النساد البلاد

أيدى أهي حياة هذه ٩

ان الذي يزور ولو مرة واحدة دار رعاية الاطفال الصمم المكلوفين فسي عبارات كنبرة نقرأ احداما ا

«أن هذه الدار تهب زوارهــــا الى اسلوب خاص من التعامل ، شحنات من التفازل» .

ياحة الدار . كلب جميل يطلق عليه «اوغشيوك» وعدد كبير من الطيمسود تخرجه من حالة المزلة ولم يقلح في المنزلية ، الاصوات التي تطلقهسا المهمة احد صوى الكلب «اوغنيوك» لسمع يوضيوح خاص ذلك لاته لا الذي اقترب من راج ولعسه-قميا وجرد لاصوات اخرى في هذا المكان الذي جرى في مغ هذا الصبي ، لم يضم عشرات من العمية باعميسار يترك «اوغنيوك» لم كل خطيوة من مختلفة وكل وأحد منهم مشغول بعدل خطواته واول كلمة عبر عنها بواسطة ما يتنزمون يطميون الارانب يتعادثون الإصابع كانت كلمة «كلب» . بابعدية خاصة تنتقل من واحد لاخر وبالنسبسة لصبي آخر مثلا يبدأ

امعلوب واحد للمرقبة هنا-حاول طريق الشيباي . وصبى نالت امضى معرنة العالم عن طريق اللمس بتطوير وسيلة المعرفة الرئيسية-اليد ، وقد وكان موارا خليا وصامتا يجسسرى تكون هذه الدار-المدرسية الوحيدة بينهما . التي كلمة «الام» لا تدرس كاول كلمة او ثانى كلية أو حتى الكلية البائية في ملامع الاطفال غطوطا اوضع من أن كلمة «الام» بالنسبة لهزلاء العمبية الانفعالات البشرية وتختفي عن اوجههم

فترة طويلة في لبس اوراق الاشجار

S Softransatto

ولكل من المؤسستين رحلة اسبوعية



السمع والبصر . ظاهم ابدى وسكون الاكبر سنا ينبغى ان يوضع هذا عن طريق اللبس بالاصابع .

كل ما حولنا يعظى بالرعايسة : هذه الدار من مخيم للنجر جلس دون الحديقة والبسنان والحقل المدفأ في اكتراث في زاوية . لا الملعقية ولا يبدأون بمارسية العمل في مغتلف العصيدة او يد المربي استطاعت ان من نعمة السمع واليصر .

الاهتسام بالعالم الذي يعيط به عن

ومع مرور الزمن بامكانك ان تقرا

ملهرم مجرد لدرجة فانقسسة يتطلب تلك الاقتعة التي لاحياة فيها ، وتتخذ

خط جدید – فرص جدیدة موسكو - بودايست

ان خط الشاحنسات المشترك لمؤسستي سيسوف ترانس افتو (الاتعاد السوفيتي) وفولان (جمهوريسة المجر الشعبيسة) على استعداد لنقل حمولات التجارة التعارة التعادة السلك الديلوماسي والامتعة الشيعصية



للمزيد من المعلومات يرجى الانصال بالفنوالين التاليين ؛ فى جمهورية المعر السعبية في الاتعاد السوفيتي مؤسسة كولان مؤسنية سوف ترائس اقتو بودا بست ٦ موسکو ۱۰۳۰۰۹ بروسبيكت ليثين ٩٦ کوزلینسکی موست ۱/۲ تيليكس : ۲۲۲۲۹۲ تيليكس : ١١٢٥١ ، ٢٥٢١٤)، هاتل ۱۲٤۲۹۰ 211972

بسهولة الوان واصمحوات الطبيعة ان ما يتعلمه الطفل الاعتيادي عن طريق الصبح سريعة العركة لدرجة انهمه تلهم مأساة أولئك الذين حرموا من اللعب بتقليد الراشدين والاطفىـــال تنظ الكلمات بسرعة النطق . قى مكتب الفين ابرارشيف مديم

ان مهمة المربين في دار رعايسة الالكسندر ميشيريوكول عالم النفس الاطفال في زاغورسك صعبة للغايسة السوفيتي واحسم مبتكري اسلوب واغورسك لا يطلق اسئلة مشابهسة وتتلخص في بلل كل الجهود الممكنة «الانسنة» الذي يستخدم في دار رعاية ونبعد في دفتر انطباعهات الزوار بغية توسيع المق معارف التلاميسلة الاطفال الصم المكلولين في زاغورسك الصغار اذان كل فرد منهم يحتساج وقد نحت التمثمسال النصفي احسد

النجرى الصغير راج الذى نقل الى بعد انهاء المدرسة ينتسب معظم الغريجين الى العقول الانتاجيـــة حيث ورش تركيب التلفزيونات الملولسة ويبدر لاول رهلة أن مده الورشـــة اكبر من أن يعمل فيها أنسأن محررم

لكن اربعـــة من الشيان قرروا

أنضمت الى العمل في الكِلمُورُ ، وبعد

ان تزوج ابنها الكسندر ورزقت عائلة

العمل في حظيرة تربية العجول .

. الكسندر سائق من الدرجـة الاول

فالنتينا عليلسة الكسندر

رراض عن عمله .

السعوبة تكمن كذاك في أن هؤلاء اله كلمات الاستاذ المعافر أل لنية الاربعة رفد وا القبول باية تدييلات اللمس بالاصابع وكانوا يرفيون لي وعقدوا النية على الدراسة على ننس الاسس الدنيعة بالنسبة للجميسيع ذالي الدار التي تربوا فيها غرسسوا عده الكتب بطريقة برابل. لديهم فكرة منادما انكم تستطيعسون الميش حياة كاملة شمان كل الناس وستكرنون سعداه حنما .

لى حينه كان الغبر المئير تلك المقالة التي نشرها مدير دار الاطفال العمدم والمكفرقين في مجلة «العلب والعياة" والشي ذكر فيها أن اطفسال دار الرعاية في زاغورسيك يتلوقون على اترابهم في العرص على معرفسة المالم وحب العمل والمثابرة، ويريدون ان يبرمنوا وقبل كل شي. ان يشبتوا لاناسهمم بان لا فرق بيتهم وبين غيرهم من الناس الطبيعيين وبامكانهم ان يكرنوا سمسنداه في الحب وان يتونقرا في الابداع وان يمارسسوا بشكل جدى العمل الملمي والرياضة . أن رغبة هؤلاه الاربعة طرحت أمام الجامة جملة من التضايا اذ انهسم كانوا يريسممدون الاستممساع الى اكثر من غيره اذ انه يرفض السناة المحاضرات وكان معنى ذلك ان يكون والتنازل.

قراءة كافسة الكتب العقررة بعوب

المنهج ومعنى ذلك اعادة طباعة ال

ولبت الدولة رنميات الطلاب الاربعة

وقد تغرج جميعهم من الجامعة ثم انهرا

الدراسات العليا وكرسوا ابعانهم

الملمية لدراسسسة مواضيع تتعلق

بالنشايا الناسية والسوسيولوبيسة

الكسندر معرفوروف هو احد اولئك

الاربعة ولو زرته في النطبة از

العياة النشيطة : الراوف مثقلة بكنه

ورايات الخيال الملمي والفلسلة ملف

اشماره الغاصة التي تشرت في ارفان

متبايئة في المعلات السوفينية رتبير

الاشارة ان التفسيرات لم تالقيا

دائما ذلك لاتها منهومة وملالية من

الكسندر مثل هذا الاسلوب في النتر

۱۵۰۰ رویل ، وستسدد هذا القرض

وتللزيون وجهاز راديسم وغراءاون

وحاجات مئزلية اغرى مشتراة منذ أند

وقد ارصد هو وعليلته الذلك ملغ

المحرر) فرتاد على دار السينا أن

الكلغوز ، وتعطير حقلات المسرح أثناء

زيارتنا لمدينة نولنورود ، دادان

الكتب ايفسسا . ولم نعسب مدو

المصاريف و لكنى اعتقد بانها تتران

... ولدى انبردة الى دخل عائلك

بياتين في العسام الماض نضيف إن

الارقام التي ذكرناما لا تفسمل العواك

وأن أجمال المعونات تشكل من دخل

الذي يستعمم ل في تدفاة المنازل

عائلسة بياتين تشترى عذا العلم

وقد دفعت الإجازات السنوية لبيع

افراد عاللمسمة بياتين العلملين ا

پين ۲۰۰ ر ۳۰۰ رويل .

للصمم والدكلولين .

فاليري خيلتونين بجانب كل طالب سكرتير خاص يترجم الالتحاق بجامعمسة موسكر ، وكانت

عائلسة بياتين تعيش في كلخوز المداخيسل الفلاحين في الكلخوزات لا لينين الواقع على مقربة ١٥٠ كيلومترا تغضم لضريبة الدخل). من مدینست نوفقورود (شمال-قربی و تری بان لیدیا بیانینا کسیت من ررسياً) على ضفاف بحيرة ايلمين . رب العاللة-ئيكولاى بياتين . لقد عبلنا بسيطا . ولكن ما تبعثيــــه من اكبل في هذا العام السابعة والخمسين قطعة الارض الخاصية بالعائلة تؤمن والمشروبات والزيت النباتي ، ولسه من العبر ، منذ 21 عاما يعمل ضمن معرنة ملحوظة للعائلة . فريق أصيد السمك ، عقيلته ليديسا باتينا ١٥ عاما . قبل ٢٠ عامــــا

وثلاثة خراف وعددا من البلمور . والحديقة تؤمن كل ما هو شروري للبائدة عن خشروات وفواكه . ويشو بياتينا بعليدة تركت ليديا بيانينسا فيها النفاح والاجاص والتوت الالرنجي وعنب الثعلب . كما تربي العائلسية ونعن الذين عينا هذه الفترة . وبعم ويبلغ الكسندر من المبسو ٢٦ النعل . لكن الموسم الماغي كان شاقا ان تعدد ما صرائسها على المابس العمل في الكلغوز . يقول الكسندر : ومات النعل ، وقررت العائلة في هذا اى شيء جوهرى للمنزل ، قالانسان

واكملت الدراسة النانوية بالانتساب . بيائينا ،

 قي العام الماض ذيحتـــا عقرا (ذكر الغنزير) وثورا . احتفظنا بلحم المار لاناسنا ، إما الثور فقد اعط بسنتين . غريجة قسم رعاية وتربية اكثر من ٣٠٠ كيلوغرام من اللحمم الحيوانات في السولخوز التعليمسسي قبعناه في السوق وحصلنا على ميلغ بعدينسسة لونغورود . وتشرف قسى ٥٧٠ وربلا . بعنسا العليب للكلغور الكلغوز على حظيرة تربية المواشى . زماء اللين كيلوغرام ، اي ٦٠٠ روبل كميسة العسل فقد كانت التي يستلمها الكلغوزيون من الاد قليلة ولكن مع ذلك درت علينا تلك الاجتماعية النابعة للدولـــة والكلغرا

العظيرة خلال لفسسل الصيف، ٢٩٣٠ كوبيكا ، اجال هذه المصاريف هو وهراجعة الاطباء ، وايتسداه عن العام ووبلاً ، الكسند استلسم غلال العام ١٥٦ روبلا .

المائي ٢٧٩٥ روبلا وعقيلته فالنتينا ولو طرحنا مذا البيليخ من اجمالي والتمسين وستعال على التقاعد سنسنام استلبت ٢١٧٣ روبلا . وبلسسيخ الدخل نسيكون المتبقي ٨٢٤٩ روبلا واتيا تقاعديا مقداره ٨٠ دوبلا . مجدوع ما استلمسوه و١٥٦ دوبلا ومو الدخل الصالي للماثلة .

رلا تحسب عائلية بياتين الماريل عملها في الكلموز خلال العام الماش

وعائلة بياتين تمتلك بقرة وعجلا اعتقد حوالي ١٥٠٠ روبل ، أم لشتر

- لقد اقعمد الدرض والدى وكان العام استئناف تربية النعل فاشترت والاوانسسي والسجاجيسة وتلابنين هل ان احل معله . لكن العبل لم يوق سربين . ل . عملت في صيحد الاصمال مدة ان مستلكات العائلة الغاصة (تطعة عامين ، وقبل الدعوة للغدمة المسكرية الارض والماشية) تؤمن لها كافية بعيد . وينوى الكسندر شراء بسبل المواد الغذائية الضروريسة . إد على ذلك أن الغائض الذي تسعه العائلة ١٥٠ روبلا . تشتــرك في ٢ منف الى الكلغوز او الدولة او في السوق ومجلتين (٤٠ روبلا سنريا . مناطأ سنتين . النعلت بالعمل في الكلفوز يزيد من دغل العائلة . تقول ليديما

سبب ذلك الى عدم وجود مساكن (الله الكمية ٨٠٠ رويل . افترحت عليهما ادارة الكلفوز اشغال المجموع ١٩٧٠ دويلا . ولو اضلنا الكائلة الكلفوزية بموجب معليات عية شقة تقع في العمارة الرئيسية) . وقد اليه ما تلقته العائلة كاجور خلال عام الاحصاء المركزية السوليتية لمبسأ دشت ابنتها ابريشكا ربيعها الخامس اى مبلغ ١٩٥٠ رويلا لسيصبح اجدال ١٩٪ . للاغذ على سبيل المثال العلم ويعتقد الوالدان بانه من الانشل ان دخل العائلة ١٥٠٥ رويلات في السنة. المصاريف

المصرونات السنوية الدروريسية بسعر يقترب من سعر الكلفة . اسا لماللة بياتين هي كما يلي : شريبة العلف للماشية فيحساون عليه مبا الامتمام بطللين بدرن مساعدة العدة . استنجسار الارض ٢٣ رويلا . أجرر من الكلخوذ . اللخل الرئيسي والمعولية الكبريا، حوالي 1 رويلا لي العسام في العام الماني يلغ نجموع الإجور الفاز ٢٦ رويلا ، التامين على المسكن التي تقاضاهما تيكولاي بياتين ١٢٧٥ والمستلكات ٢٣ روبلا و١٠٠ كوبيكما الارصدة الاجتماعيمية ومن منه وربلا وعليلته (لقاء مساعدات في التامين عل الماشية ١٢ روبلا و١٠ الارصدة ذاتها تدفع الاجازات الموشية

القادم اى عندما ستبلغ ليديا الخاسة يكاليرينا اداولا

للربة التي تعتقدون , ولر سالوني أدَ وَلَنْفُرضَ قَبِلَ أَسْبُوعٍ مِنْ بِدَايِةٍ البعة ال الشرق الاقمى العز على بكل أنة أن اسمسع مثل هذا السؤال أدسنعت لي الفرص والحمد الله البيل هُ. الرحلة التي تقراوون هنهــا على ملعات "انباء موسمكو" زيارة مغتلف إلى وطننا الفسيع ووقعت في مناطق ضية لا مثيل لها كسا كنت اعتقد يمورة خامسة في القطب التسالي

فبأب ومادى كثيف اشبيسه بالقطن ولكنتي عندما حلقت على المناطق السالبة من جزيرة صاخالين ذكرنسسي أغباب الذي شاعدته في المنطقية المواط القاملية لسم يبد لي كقطن ا^{را}ن کنیف ال کارسانة ومادیسسة ب^{نفو} اختراقها . وكان يغيل لي بان فالرة الهيلوكوبش التي تقلنسا تغتت

للله الغرسانة لتواصل العليقها . أقلمنا ثلاثة ايسمام على التوالي من مغاد الذى كان يتمم يسماء صافية نُمْس دافئة ال شاطيء اليعر (تقطع غارة مذه السافسة بدقيقة ونصف نينة) ، وفي كل مرة كنسا نواجه سيبيريا الغربية . ^{از الغباب} الغرسانس ولمى يعض لامان كتسسا لتغيل اصوات ارتطام

^{س ق}م ظسل حله الظرول نعيش الزود . ان ساخالین الاسف لیست و ترونوف مو نفسیه الذی کان ماط من سواحل البحر الاسود ، ولا يرافقنا اثناء معاولاتنا التي استفرقت النظيم أن تتمتع بمسابعها البحرية، ثلاثة ايام للرصول الى ماوضاء وفي ابنا تساورنا الرغبة لكن الطبيعة لا اليوم الرابع استلمنا برقية من دبان

الرمين الذي تغيره المستنفعات ، وهو ميس في التويم العابل جنوا من المجرى الاوسط من لهر أوب يتسع النا مذر الارض عالان محطة هاوغاء حرك هذا الهمر و وهنا تكن اكهم الناس الفراغ في العبل بفارغ العبير القول ياننا لا تنوقع اكتشافات بارزة

إنه سؤال ساذج ، انه ليس ساذجا

وتقول أيديسا د دان البراد الن نشتريها هي : الدقيق ويعض العوب والغبز والسجق والسكير والعبنان بلغت تكاليف شراه هذه البواد خلال السنة الماضية ١٥٠٠ روبلا . مِنْ يَعِيرُ الانسانُ عَنْ سَمَاعٍ صَوْتَ القد اشترينا سيارة «لادا» . ولد خه نامیك من رؤیة بدء ومسی ساعدتنا ادارة الكلغوز باتراضنا مبلغ سنبدا في ذلك الجر الذي يلقيب بالاقساط خلال سئة ونسف السنة

^{نطید} بعاجز مستری .

تسمع لنا بذلك .

وان عديدة حاولنسسا التسلل الى الغبياب يلف المحلة وسرعة الريساح سيكون اكثر من واحد ؟ لبر من الجنوب قارة ومن الشمسال العمل الى ٢٠ مترا في الثانية ، ارک کن الفیساب کان یلف کل قال پوری ترونوف ا پیدو لی بان أن عل الساسل .

لا الربيد ان القدر لا يويسيد الغربية ، والى جانبشا كانت الامواج لا المنظم المنظ هر مالية للتنظيب عن النفط والنال المنقامنا . الراف القارى ليعاد الشرق الاقمى - ان المنطقتين متشابهتان من حيث لاً إنه عالة عيسل من الموقع الذي المظاهر الخارجيسية ايضا ، منخفض



العاملة غالبنا بروكوبينكو تراقب من هنا ، من المنصة الرئيسية عبل اباد النقط

بالذات وهي احدث مصنع عالم تؤكد كمية من لروات المنطقة النفطية والغازية في البحيط كما يؤكد ذلك التنبوء المكامن التي كما اتضح فيمسا الذي يعجز الذين يعيشون بعيدا عن تقسم على الاطراف ، واصبحت الآن ربطبيعة الحال بالمقارنة مع ساماتلور الساحل عن تصديقه ، وهو الامسر الذي حدثني عنسية في فلاديقستول التي تنتج لوحدها اكثر من ١٠٠ مليون ليكولاي شيلو رئيس المركز العلمي مأن حقولا ثانوية . في الشرق الاتمى التابع لاكاديميسة والموضع سيكون مشابها بالنسبة لحقول ساخالين الحاليا ، التي من الملرم السوليتية اذ قال ؛ ان هذه المتطقة مستنتج في المستقبل القريب ايضا بمنابسة اطراف المنخلف الذي ٣٠٠ مليون طن من النفط ستويسسا يقع بين غرب كامتشاتكا وجزر الكوريل

اى ما يعادل الانتساج العالى لحقول وساغالين . وهسلا المنطفض يعتلف بتفك الملايين الثلاثمانة من النفط التي واكد يوري ترونوف كبير جيولوجيي ستنتجها سنويا منطقة الشرق الاقصي المؤمسة التي تقسوم بالتنقيب عن وارجو أن تأخلوا بعين الاعتبار بأن النقط في الجرف القارى قائلا : أجل ما أقراله ليس حلما جميلا ولد فسي نقل خاصة ، ان كبية النفط التي ستنتجها هذه المكتب ، لله «لسنا كل شيء لس اليد .» وتواصل سفينتان علميتان من

«ارخا» يـــرري ميليرتين : لا يزال

وارخاء و

- بطبيعة الحال . يتعلر الجاز المهمة بواسطة محطة داوخاه واحدة في الشرق الاقصى يعبد تاريخ صيبيريسا منطقة مترامية الاطراف تصل مساحتها الى مليون كيلرمتس مربع اساخالين ماغادان ، کرریل ، کامتضاتگــــا) صيبلغ عدد مطات عاومًا، العاملة في الله المكامن المقترطة للنفط والغاز عدد المتطلة في عام ١٩٩٠ فيسان واليوم ايضا يركز الكثيرون انظارهم معلات ، اشك اليهسا البائرة التي عل البحر ، خدرا الاتعاد السرنيتي على

تعمل في المناطق البائلة العبق ،

«اوقا» في البعر ... تجريب بير جديدة واتى لمل ثقة بان الامور ستكون على عل اقل تقدير . ومنالك حقيقة الخرى السياء فيهما الل ١٠٠ متر ، لعسن

الحظ افلعنا في هذا الامر ، - انظرا ال اليم : ارتفياء

الادواح الشياء الاعاصير يتراوح بين الحرارة المنخفضة الى اربيم درجات متوية .. البرد والنسباب . هذا عندما في البعر وبانتا مستواجه صعوبة في يكرن فصل الميف في ارجه . اما أستثمار الجرف القارى فلال فت. 3 في فصل النبتاء الذي يبتد لفنيرة . ثبانية اشهر فالكتل الجليدية النقيلة - في الراقع ان سماع متل هذا الرأي بامكانها أن تهشم معطية من طراز بال القائلين بهذا الراي أن الإتحياد «ارخا» ، ونضطر والعالسة عدّ الى السوقيتي بالذات كان اول من بدا لي الاختفاء الى الجنوب من الجزيسيرة المالسم عمليسة استغرام النفط من وتجدر الاشارة الى انب سيتم في الحقول البعرية ، منذ عام ١٩١٨ ولي

المتحدة لى منطقتى كاليلورتيا وخليج في قصل الشتاء ، فهل يعنى ذلك ان أستثمار الإبار سيكون موسميا إيضا؟ منطقة الجرف القارى ، يطول ٦٠ مترا وعرض - ه مترا ، مينية من الغرسانة بساطة لان حتول النفط في الاووال يالقلاع . ومن كــــل جزيرة من هذه الجزو سيتم حلى ٢٠ بترا مالسسلا وسينتقل النفط والنساز الى اليابسة ذكرتمولي بقفية افرى لا تقل اهمة بواسطة الانابيب ، تسدم سيفترتان فلى خليسيج المكسيك بالذات شب

سفننسا المل في البرل اللااري إلل جزيرة من مدء البزر ،

تدرسان طبيعة القاع وتعدان المواقع - أن كلمتس «الجرف القسساري» لمعل الحقارات العامة من طراز معطة ووالنقطه متلازمتسان الان وتترددان على الالسن كثيرا بحيث يغيل تلمره - معنى ذلك أن عدد هذه المعطات أحيانا بالها «تقليمة» لقوية . ولمسة العبوير يتبلور وهو أن المعيط اغتى من اليابسة : أن ٢٨ الله بتر للعلى منتج يقع في البعر الآن ، ويبدو ان اسماله هذا البعر . .

> عددها سيتكالر في المستلبل . الجرف الساحل لمي المائم تعتري عل سبيل المعال . حاول التفقاس مستشمرة

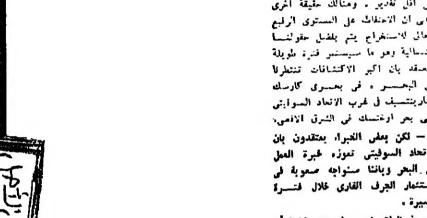
الفضل مسأ يرام ، أن تلقى الترواب وهي أن الاحتفال على المستوى الرقيم العلم في منافق بدار عمل العالى للاستخراج بتم بلضل حقولنسا ونعمقد بان اكبر الاكتشافات تنشط فا في البحسير ، في بحسري كارسك ربارينتسيف في غرب الاتعاد السوايتي وقى بحر أوخنسك في الشرق الاذمي، - لكن يعلى العبرا، يعتقدون بان الاتحاد السوفيتي تعوزه خبرة العمل

لقيسة كل شيء . أن هذه الكنسسل غرب، بعض الشيء ، ربعا يغيب هن المستقبل القريب انشاء ميتساء خاص بحر قزوين بالتحديد . وقسمي تلك الفتسسرة بدات فنزويلا انبساع مذا الاسلوب لمي ماراكايبكو ، والولايات

قحل لم تنقدم في البحر ، لاننا لم نكن أنذاك بعاجها ال ذلك بكيل وحوض الغولغا جعلتنسا نضم الجرق

-- بتطرقكسم ال فليج المكسيك النفط يأخذ طريقه ال النافلات والغال حريق في يش ناهلي تعلوت السيطورة سيجرى تسييله وسبعبا في صهاريج عليه على امتداد ٢٧٢ يوما . ونجم عن ذلك خسائر مادية هائلسة واصيبت الطبيعة باشرار بالقة . ويما أن شرقنا لاقصى له مثل هذا التوجيه الجدي لاستثمار للط العرف القاري فما هي التطوات التي اتعدت لعباية البعر ا ذلك لان بعر اوختسك مشهسبور على النطاق العالمي بتروته السمكيسسة وجدير بالذكر ان الكافيسساد الرومي الاحمر الذي يزين الموائد هسسو من

· السؤال صعب ، وأنا سعيد لاله يهم الجبيم ، ان الهيئة التفتيفسية لمؤسسة صاخالين ريب اوده الليود بالاشراف الدقيق على تشاطاتنا . وتعن من جالبنا تسمى عدم القاء اية قطرة مِن الناط لمي البحر ، في السابق كان النفط يسكب لعلا لدى اختيار البتر أم كان بودى أن أزور «ارخساه هبارة عن بعر تراجع هوغرا» ، وكان الغارة الخسيسة مستدر مسييريا الغربية-اعتلد أنها كان يحدث ذلسك ، والان لستخدم النبان الفاقة الخسيسة مستدر مسييريا الغربية-اعتلد أنها كادات خاصة ، والنظافة التامة للبحر مسيد إم هيتي مسا يعتد من الاورال إلى الينيمي ٢ وقي مساد المناب المستدر ال التادمة الى مؤسسات الاستنباد التي وصلت الى ارج اسكاناتها : ويمكنشا اسبحت مفسودة ، كما لا فلقي لي والبلية على من ١٠٤



دلشرة عبيل الافتراق

هم المندريون قبل أن يفترقوا

لية ثلاثة شهور الى تجنب الاسمسر

إيرا ، رهو اقرار «نشرة» يبـــرز نها خلك المبيغ الفارغة وقليلسة

وميا ، الاختاق والعودة الى طالعرب

الرَّرْنَ، والمِجَانِيةُ الى حد اكبر أو اقل

ين البلدان الاوربيسية والولايات

رلا يتبقى تطمين النفس بالارهام

ال يكن والطائس، صحوا في مدريد

والناء المنتاح المؤتمر ولا في اذار

ار ١٩٨١ ، التاريخ المعدد لاختتامه

را یکن صحرا کالک کی ۲۸ کموز

لما اجلت المباطات مجددا ، لاله

ريكسن منسساك اعل في اقتراب

الرائع الجرىه الذي ينبىء يتحسن

ان اغطر متفاض جسوى خيم على

لك البلسة الطريلة جدا كان دون

ذك الغار الرهيب للتسمسر الكمي

لاسلط النررية لمسرح العمليسات

الربية الاوروبي وفعقلت مكانسسسة

دادية مناتشة مغتلك مشاريع مؤانس

الانزاع السكرى وازح السلاح في

اردبا ، رقد كان جميع المستركين

والغان الاجتماعية الواسعممة التي

الدميم واللين ليس فقط بيان

الظراع بمعناء الواسيع لا يمكن ان

ينشر ويتطور يدون كيح تصعيسك

نسلع ، بل بان مجرى الانفسراج

سيد في العالة البعاكسية . وان

الاتراح السويسرى الذي طرح قسي

للطة الاغيرة حول حل عدء القضية

إشرا ابء الذكري المعادسة لترقيم

أرلية النتامية ، لم يناقش مناقشا

جَهَا لِالله كان على الشركاء في علمه

كالة إما أن يسلبوا البنسائل الاهم

للبان المنية او ان لا تناقص على

ليل بدمة اسابيع تقدمت البلدان

سايدة واللامنجيسازة في مدريسه

التراح يغنف الغلافات الجلرية في

والله الاطراف و ولكن المناقفية

يت الهم لا يستطيعون قسى الوقت

والتن الم يتم التوصل في مدريد

أطنر بعث الاصول المطلوبة

اقتراحان

المتعدة الامريكية وكندا



رثيسس مجلسس وزراء جمهورية كباردين-بلقاريـــا السوفيتية ذات الحكم الذاتي ومنف العالم الإيطال فيوريني محطة النيتريش لاكاديمية العلرم السرفيتية التي يغفيها كيلومترات من صخمرر جبال الديرتشا بانها افضل مغتبسي في العالم يعمل تحت سعطح الارضي . ليست: المرة ألاول التي يسمعون فيها . في مجال الانهيارات الثلجية ومنبسل.

علماء كباردين-بلقاريا الذين تقسم في اراضيهم كليل من جيال تصييل ارتفاعها ألي ٠٠٠ مترا واكثر . وقد كانت مساهبتهم جليلة بصورة خاصة

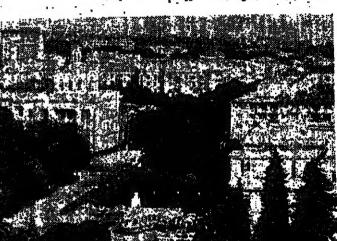
ويمكن اعتبار امور كثيرة اخسري

العليا في نالجيك الذي يديره عالم

منهور على نطاق المالم ومو ميخاليل

زالیخانرف ، ومن الذی مو اجسسدر

بدراسة المناطق الجيلية العليا غيسر



مديئة نالتشيك عامسة الجمهورية

كياردين- بلغاريا ذات المكر اللااسي (۱۲ الك كيلومتر مريع) والتي تعبدال بالكرى مرود ١٠ شعة على لفنولينا ان يحوال من أوقع المستويات تبري

سنريا حوال مليون ونصف المليسون)

معبورية كباردين-بلقاريا المعاصرة.

أفاق اقتصاديت أأ

ان مسويول غلا اكسيورته واحدة

الاتعاد السوفيان في المعرفي الدول

«الألسان والغروات البابيميسية» في

المكتفيقة الأن في الالعاد السوليتين

الشكل ٢٢ لريليسون متر مكيسي

الداغلية فاته يعتل في الوقت السيه"

خيث المدير الغاز الطبيعي ، وفيسد

أم جزدتها أمن المفعل التماذج المالمية وتدير الاجهزة التلفزيرنية الميكاليكية التي تصلع في تالعيك اعتال السليم المانيب النبك ولسافد عمال التعديس في مسم يكارو بالبند وازديليت في

اما جامعة كباردين-بلغاريا نقيد

يلدا في العالم ، أن الأجهزة الباسية التي تصنع في مدّد الجيهورية لا تتل

ومن الطبيعي أن تتمتع بشهبــرة المسترمات البدرية التقليدية

السابلة لررسيا والارتقاء بها إلى الستة الماضية على اللهوش والخروج مسترى تطور ومبط البلاد ، وقسد من ظلام التغلف ، ويمكننا العثور على البزت هذه البهمة يتجاخ ولعب اهم ود راف لهذا السوءال في التقريسر. دور في هذا الميدان التمارن الوثيق المام للجبة المركزية للجزب القبيوعي بين جميع امم البلاد وفي المقام الاول السوئيتي ال الوثير ٢٦ للعزب . البساعدة النزيهة التي اسداعا القسب فقد جاء في التقرير الذي قدمــــة

المغرج فورواوف والمصور غوباريف اللذان يعملان في الستوديو التلفزيوني

بالجمهورية ، ويقومان الأن بمهمة التصوير في الجبال

الارل للسلطة السوليتية كالبييت

سياستنا الانتصادية والاجتماعييية

لبني عل نحو يهـــدل الى النهوش

باسرع ما يمكن بالاطراف التوميية

(سويوز غاز اكسبورت)): تجاوزت حدود القسين العشريسين

المادة الغام .

الحدى المرافقيين الأولى في الفالة من) فيلندل في 34 图 图 图 图

القد المتنعة اليوم مؤسستنه التين والبالة من علام البادة من ولادليا البؤسسة اللاتيات على اساس طريل والتسوي البيل الدول وموساعه علا مولتريال ، ويتعدث من الشاط هذه الناس الفيايا المندير واستعيراد الهاد والد الهاد الستوردة مسلات الأمد ، وتبقد فالبية العلود لمشرين العيرا في عل مقاال الطالب الد مولتريال ، ويتعدت من الشاهد عدم صدرس معدير واستيراد الهار الشاهر الدارية التركيد والتعديد والتحديد والتحديد والتحديد والتحديد والتحديد والتحديد والتحديد والتحديد التركيد والتحديد التحديد التحديد التحديد التركيد والتحديد السرق المالحية متوللمؤسسة منازع التلوير مينامة اللاراء ويسدد منهرها والتمسن كذلك اشكال التمارن الأسراميين أخدى المستحدد والمساد عملية مع وق شركسية في ١١ يلم البات الفلز الطبيس من الاتصاد - تبلد ضفات على اساس التاليفية - التجارة الفرنية الموليدسة بسامة والنصل البلدان الاشتراكية. سنونيا والسوليش و ومال السكل من التناون وقد لبت السامية النشركة في بناه على تمزيزا ومواسلسة الملايد سات مل ٢٣ هليان فتر يكسب من القسال الإسباعد الدول الإدروبية القريبة لقط ولبوت الفاز عسريوده بين أدربورغ ولاجاد السوقيتي الإلتيناديسية الم

وتلبي أرسب الباعد السويرز فال السبية لقد اكتست على أوساف وجال الديمة اطبة والمجر وجلفاريا ورومانيا الدول .

من الأجلوات عن مكتب من ملد الطبيعي الذي تستهلكا، من الإلعاد النارج حادثة وأحدة أوتك ليها قبع بهذا أخرى يفتكان بتنهات لعالماً السوليتي ، وتستورد إيطاليسا . ؟ الفاذ ، وإدرج الان في مارسب

ويستقرج من بوامل ارض بالأوليا ويصدو ٧٧ يلياد مثن فكف ال دول في الحسول على البادة الفام الفرورية والبدود الفريدة السونينية ، والسام الدول الاشعراكية ويتنال الدوارية والبدود الفريدة السونينية ، والسام الدول الاشعراكية ويتنال الدوارية ويتنال الدوارية ويتنال الأشعراكية ويتنال الودارية ويتنال المعراكية ويتنال المعرا التقليديين لمؤسستنا و الماليسسيا والمؤسسات وبالتال الرف الممال والتكليكية عل حساب ارساليات الفال وبالرفسم من أن طبيريود فسال المتبلسة وساعد هذا في ترويد عام ١٩٨٠ المكاناة الدواة العالية السيورت المسيدرت المدينة المهد السيكومدوناكيا وبولونيا والمانيسنا اللمبية ألاه تطوير الانتاج والمالا



النالية مليسساد كيلوواط ساعة م الطاقة الكهربالية منذ تشغيلها لير ثلاث سنوات تقريباً . ويستلام منا فاز مصنع لوفوليبتسك الميتالوريس بعثابها رقود . وستتضاعل لين المحطة مع حقول عام ١٩٨٥ .

lin at The street of ۳۲۰۰ شخص يرميا .

سوفيتي لتوليد الطاقة الكهربالية تبلغ الترربينات المتسلمان

🤻 في منطقة ايركونسينك (ثرق ـ سيبيريا) سجلت زهزة ارضية وضلت

ويرتبط هذا النشاط باستمرار بتكون متخلص المحبرة . بامكان مطار سيفرويل في الأرا

سمفرويل في اوج وسم الاصليال غدماته (۲۰ الف راکب برسا

لامد طويل م وفي المستعين مياله الم الرق الفلي الاملياطنسات لي ميييريا الدربيسة من جة والتدن خصل وبالنيا الإبالي فالا ١٣ سنة . اكسبورت جابات سنامة لنلندا تماما . الاسال سبمة شريك مقسون ، قلم . البترايد في تلبيسة احتيابات الدال عن مؤسسيات التعارة العارجية معد بداية الإرساليات على ما يزيد وتعمري النسارة بالمالة من العال النظر منذ بدايسة الارساليات الى الدرويا اللزبية الى العال اللنبي الأ المنتعاون كى النفح اليتبادل على إساس

أضعت المدينة الروسية العربة عام عل قيامها مركزا.سياحيا كيرا وهى وأحدة من ١١٥ مدينة روسية معنية . وقد تقرر توسيم اغسال الترميم . وسيتحول عدد من الميائي القديمة الى متاحف وسالات للطلان وبدأ بناء مجمع سياحي يفسم لنادق ومرتيلات وكمبيئغ وسبحا ، ويستليل

اللغت المعطة الكهربائية التي اشيد في جنوب اوكراليا الوي تورين قوته مليون كيلووات ، ولد مشم لى مصنيع خاركول الاركراليي للترربينات . وبدرا التساع ماه

لأولها إلى اربع درجات حسب البلياس الالئي عشري . وكان مركز الهزة لي عرض مياء بحيرة البايكال على بنب ٩٠ كيلومترا ال العنوب الشرقي س ايركولسك . وتقع سبنويا. أن عله . المنطقة اكثر من ٢٠٠٠ مزه ادلية ولا تزدي مله البرات ال أي ببار إذلك لان مراكزها تقع اعتباديا أس عرض بديرة البايكال ولسد ارحك وجرد تشاط زازال في الالسنسام الوسطى والجنوبيسة من البعسرة

ان يستقبل من الأن الساعدا كالسنة انوام طائرات الركاب . دادل طالرة تهيمك على المدرج الجديد للمقار كأن الباس المسوى ايارفين-٨٦ الم المعل ١٠٠٠ راكيا . ويلتم عليها

اشاليا بالوثود ذي النمالية العاليك

كان الطلس خاللا ومتقلبا ومتجهها و

الاساسية التي لم يتم التقلب عليها

علد مؤلس الالغراج المسكرى ونزع

بأن الرحيئة المتامية تنمى على مناتشة

مسائل الامن في المجتمال المسكري

المناورات المسكريسة الكبرى ودعزة

مرالبين من الطرف الآخر وتبادل

الالراد السكريين بنساه على دعوة

يما في ذلك زيارات الوفود المستكرية

وكالك الاغيار خشب ما كرتايه الذول

المشاركسة من التنتالات الكيشري:

يتترح أن تناتش في ألبرطة الارل

مشكلة توسيع وتمزيق تدابير الثلة

فقط ، وليذا يجب أن الراعي أوجة

الطايع الالزامي المسارم لهذه

من رجهة النظر المسكرية

إنَّ ٧٥٪ من المداخيل العالمية الناجمة عن استثماراً

ال تعديد عدد كبيس من الدول ومن جانب واحد

المنطقة الاقتصادبة بعشرين ميلا بعريا خلق نزاعات

أباذا و توجد ضوابط قانونية بغصوص استثمار البروات المعدنية لقاع البحار خارج منطقة الجرف البحار خارج منطقة الجرف البحار خارج منطقة الجرف

أو المال من السنيد إن يو اوا ما حق صيد السبك في معتلك مناطبي.

اجادى الجالب مسالة والا ميل منطلة

التصادية قد ولد تراعات جديدة هل

البحار والنجيطات و والأدى كالسيسرة

الساملية) إلى الواهر اسالية ، (194

جديدة حول حق صيد الاسمال .

أم جنيف المؤتمس

الله ليلة الام البعدة عول قانون

لبطر ولدة معارفة ، فأغلبية الناس

الله يتألف في الدوزة العامرة لهذا

لمزقو ألاوسن ليليلا خلال كأريسة المرا الله (منو يندن البلسسات

the size and at chee aut.

الم المنطقة المبادية القافوليسية

المتلطون البعاد والنعيلات النسيون

لحلو مسعة اعضار مساعة الكركب

المائم و وبالتناسية النالف عي هذا

ابنائل مبلة

حالت دون ذلك ريائلاسف .

الوقت المسه لتقييم الفترة الطويلة التي استاركتها البباحثات والتثبو، بالمستقبل القريب . يدا اللقاء الثاني لممثل البلسندان الموقعة في ١ أب راغسطس) عام ١٩٧٥ على الوليقة الاحامية لمؤتمر. الامسن والتعاون الاوروبي في مدريد في ١٠ تشرين الفائي (توقعير) العام الماضي وكان ينيقي ان ينعتبر في اذار (مارس) هذا لمام . ولكن الختنامه تاجل مجددا . وستستالك الجلسات في اواخر تشرين الاول (اكتوبر) على امل «الباز كل شي. في اواسط كالون الأول (ديسمبر)» ، وهكذا سيستمر المؤلمر سنة في القبل الإدوال ، وهذه فترة طويلة للغاية فما هي الاستنتاجات التي يمكن ان نستغلصها ؟ ان الوضع هنا يشبه نشرة الابوال الجوية : سما. غالبة واشعهة للدرة وصفيرة جدا ترسلها شمس الالقراج ، وغيوم متلبدة تنذر بالماصلة ، ودوى في بعض الاديان رعد مهدد ، وعلى العبوم

النقة» على اوروبا كلها سن جيسل

تناتش في الرحلية التأنية الطرق

والوسائل التي منتوامسين الدول

وراسطتها الجهود على طريق الامن

الطرف النرنس وانفست اليها فيسا

بعد الولايات المتجدة طارحة علاوة عل

ذلك عددا من الغروط الجديدة مثل

اعلان قترة ما بين البرحلتين للتاكد

وتريط الولايات المتحدة كذلك شرورة

. تنسيق الإجراءات في المجال المسكري

والتقدم في مسائل حقوق الانسان

ان التراح وقد يولونيا اللي ايدته

كافة البلدان الاشتراكيسية هسو

بالمقارنة مع هذا المولف اللي طرح

غروطا مسيقة لمقد البؤتير ، اوسم

واتاح امكانات اكبر لمقد المؤتمشر

وهو في الرقات فلسة حدد يشكسل

معين اكثر ليس فقط عبدة المرحلة

الارلى من المؤتمر المتعلقة بتدايير

النقة بل البرجلة الثانية ، متاثقيا

كبيرة أنن النبيان لا إنساد و

وتبادل المعلومات بحرية اكثر .

من تحقيق قرارات المرحلــة

طارق الى الاورال»

مازن ، ولكن خطاب كيرنيد بريجنيان رحول المسواريخ الارروبية الغ و البؤلس السبادس والعشريسين للعزب الشيرعي السرئيتي في أواغر

الانفراج لفت أهتمام أوسابك مدريد

أقتراح سين ، ورأت لمية وقود كثيرة

امكانية والميسة للغروج من المازل

وقد أنتغى الاقتراح توسيع منطتها

حد كبير و«تشرها على التسم الاوروبي

كله من الاتحاد السرئيش شريطــــــا

ألترسيع المتاسب لمنطقة تدايير الثقة

البؤلير الذي دار حوله التقاش

كان يمكن التوصيل الى الاتفاق على

اسائل البول للجبيع ، ولسد عرج

ملستكن الغثامية : كان اليقميود

مناك فيما يتملق بالاتعاد السوليتم

والركيا فالمان ملطقة عرضها ١٥٠٠ كم

تقع عل امتداد العدود المقت كـــــة

لهائين الدرلتين سع اية درلة ازروبية

ولكن وباللاسق الم يستمر الامل

تى استلنال المباحثات لترة طريالة

من جانب البلدان النربية» . ومكادا

الوقاية من الطقس السيء شباط (فبراير) اتاح امكانية تلطيل ما هي التنبورات الممكنة في هذه الوضع ، قبالاضافة ال النيرة العامة

يقدر واضعا اكثر و من جهــــة وهذه ظاهرة ايجابية ، اله لا يتوي احد من الشركاء ان يتحمىسل امام التاريخ مشؤرليك الريش الاللراج في ارروبا للشك مجددا . فيتخسسل مذا النابل بالذات الغذ ترار بمدم المتنام مؤتس مدريد واستئناف عمله و رمن جهة ثانية يعميع واشمعا تماما انه اذا الم يتبد اى قران يفكسل عَيَالِي أو متعده الأطراف خلال الرلت المتيلي لاستثنال الناء مدريد و الن المتدويين مبرواجهون العالسة الت

للسلة لا ثهم بتأثا الاعمال التي تدل على الثقة في اللحظة الرامئة .

وبدأت مجسيددا المناقشيسيات

اللامتناهية «قلتعويض» الذي يطالب

به الطرف السوليتي مقايل موافقته على رغبات الغرب ، وعادت الولايات

المتحدة الى ربط المسائل المتعلقسة

بسلال مختلفة ، ويبدو انه لا رغية

لديها في الرقت الراهن في التوصل

ال حل سيامي معين وهي تستقدم

ماتلف العيل بنية كسب الرقت دون

جدية ، وربسا أن النهج السياسي

الغارجي للادارة الاميركية البديسدة

ليس راضعا بعد ال مده الدرجية

وترجد فيه تيارات مغتلفة ، وعلاوة

على ذلك لا يجرز أن تستيمد أيضنا

التنانس الشخصي المرك ، وقد اعلاً

في مده البلدان عل اية حال) يمل

الناجيل والنسويت والرعود الفارغية

وعرقلة المباحثسات حول صولت-٢.

ان تاغذ على عائلهـــا أية التزامات .

كانت لعظة ألرداع لى ٢٨ لموز مدا أن الارساط الاجتماعية ابطما بمكن ان لتمي وللبج ولللد الماطهسينا بسبب المراوحة في المكان والوعود الفارغة ورولكن الرضع الان يصليبس جِدا وَلِدًا يَسْهِي أَنْ تَكُونُ بِالأَرْمِنَاطِ. لاجتماعية على يتغلة ، ولا يجوز علن

حينما يتردى الطنس يجب ان يلى وينبل ان لامل بان الربيع مبياتي و

ولكن موقف الولايات المتعدة مس

ل أنا لتيجة أيجابية ؟ أن الإمــ وتكبئ المفارقة في أن تدايير النتة وأينون غور (بلجيكا) قالولس تكررت الغطب التي تقبيه احداما ككاد تكون للبعض البوقوع الرحيد الزجائزة لينين للسلام الاخرى ، ولم يبد في المقدمة غير المناقشة المستسبة ، وفي الرقت

علا الرضع في منه السلام ال الزرة التول بهياله للفاط الدول استعار الى البعن واعترال إنسالا علود الاساطيل الاجنيب لل البرادة الدينة الكري الدينة الابق والدين * 1 من حلنا الها كفرم المهاديان - ال القياد اسامن قالولي للعسسارة العبرية لمناطق سبد النسك والمناطق العقال على الفراس ولا بالمالة من المعوليت ان الانتصادية المعدد بمدد كيسيس من المعاطل التالية من استعدام المعول العلودية و

عمل النزاس معايسيس ، لهي بالدورة السابلة (ليريوران ، اذار مام ۱۹۸۱): حيث كان من الماروش المصادقة على المقروع التهالئ للسامنة اسعيسدل الوقد الاميركي كله ، ومصل المتعلون هو عق النيار الأفران المعامدة إلى أن «تعدل» رئنا لمسسسالم الاحتكارات أيدا ون وجها قطر الاستعباد عن أى التوزيع ادباح استغدام المسسواردا الاميركية الطابعة في استعدام موارد. اللغ اليخر على مواعا درن اية التزامات وان فعريم المنية ووي ميرز أو تعلب للد أدى البرتين الواك لهيئة الام الله النقطة الدولية التي فعنكل إقاء الغيرالي يُعْرَقُل قَطْلُودُ هَلَمُ اللَّهِ عَلَى المتعدة حول قانون البعاد علل عسام على قراد البؤليو ، وقد عبيت كانة "الالتمسيادي والسرب وازش الأموال من البشاكل التي كانست الزمي الم من أم من المواقب التي يبكن ال يتبلن

التلكير بالاستسلام

السيبا اولا للغفادن السيسركود الانتمادي وللبيواس البعري مبريل اخلت النروع اليبرية لنطرو اليهسا العالبة الإفرى العليسسرة من فردي

لا إلى تأسيم المحطات والتعان و بل النفوليت أن يعلن مناطل المنهنساة السلس اللتكالم، والربن والتعاميسان

فبكل من افتكال النقباط (لالفاجسي البحرية بمؤدة اعدل ع ويؤدي الى العقاض بهاد في مردوده

١٩٧٧ مبلا كبيرا أذ مل عندا ماما الزادر مدا البولف و عله وأولا يقتلع اللهائن الإيكييسية المعادليات ساءة م وأعسسه بقواري عنها العظل العظيم عل المعامدة و عبوما الماليول الى مناطق عدد اس النمامة: (اكلر من فاق مادة) التين البلدان لا تكوم للسها بعنية السمال يجدم طايمها السامل دورما كامم اداة ان اعتبار كثير من الدول بعنكسل المنظمة الم كينسط العالم بسواء جس إهنكال تفياط الدول واستعلى الغيرا المهدر البادان النا البغري إد البلاقات بين الدول ال ولا يجار إن لنس الله اله أو. معال استنفار البعاد والمعيماجة و ومل منذ فترة المبيرة و وريما تكسون يامادك في صيافة بعامدات منية عدد الطبيعي أن إصول النوافة الملمسية كير من الثلان النامة التي تالسعة . الملاب من معل الدول النشاري في طرول التعاود الإنصادي الدول في سيدر واستهدات و وبودي المسيدر ويوري المسيدر والتي الترفيسين المسيد والتي الترفيسين الدينيام بهمور التنازلات المحيفات والبعار و المكان واساليسيسية تنظير النمايات المعادلية السياس في المدول على حيث متافقة السوليا فالاصاد السوليان مفسلا الدول الاتحاد السوليان المهاد السوليان الاتحاد السوليان المساول ال الله والرابع النواية ﴿ إِنَّا لَرَبْكَ الْأَلْقُ عَلَ عَسَلُ وَسَلَّا فَي عَسَالَتُ الْمُعَيِّرُ وَ لِلْهُمْ عُومِهَا جَوْدَ الْمِلْسُانَا

بين كالا الدران و

كلمة « لنبايبوك و»

ماذا يعطى حلف الناتو لاسبانيا؟

اسباليا التي تعروت قبل فنرة من الدكتاتورية تتهددها الآن تبعية جديدة ان الاوساط العاكمة في استبانيا تنوى ربط البلاد بعجلة حلف شمال الاطلسي وتقنع ابناء رطنها بان هذه الغطوة تلبي المصالح الطويلة الاجل للدولة و لقد طلبت الحكومة الاسبانية مواقلة البرلمان على تقديم طلب رسمي يخصوص انضمام البلاد الى منظمة معاهدة حلف شمال الاطلسي ، أن واقع استغلال الاطر البرادانية بعد ذاته للبت في هذه المشكلة يدل على أن العكومة ترغب بكل وضوح في التقليل من سعة تطافها والتسوية، الدوضوع باسرع وقت ممكن عن

بيد أن مثل هذا البوقف الذي اتغذته العكومة ينين بصورة وأضحة استفراب لكثيرين من الاسبان ، قطبية ان «تكون اسبانيا او لا تكون» العضو السادس عشر في حلف الناتو تتسم بأهمية كبيرة للناية بالنسبة ليستقيلها ، هذا مه وأى تلك الكثرة الذين يرون ضرورة البت في هذا الموضوع عن طريق استفتاء شعبي عام فحسب ، وتدعر الى ذلك اوسع قنات المجتمع الاسبائي بما في ذلك القوى المعارضة الرليمبية—حزب العمسال الاشتراكي الاسباني والعسازب

الى حلف الناتو معناه منح قيادة هذا الحلف العدراني طوعا حق معارسة اشراف معين عل النهج السياسي للبلاد ، شاء الاسبان ذلك ام ابوا ، بل عليهم ان يتبعوا في أمود كثيرة الاستراتيجية العسكرية السياسية العامة لحلف شمسا الاطلسي ، الذي تضطلم الولايات المنحدة فيه يدور «ضابط الايقاع» ، تزايد النفقات العسكرية الباهظة ، الانتقاص من السيادة الرطنينة هما الثمن الذي سيترثب على قرار العكرمة الاسيانية .

أن «الثيء الطيب بالنسبـــة لعلف الناتر» لن يعود بالضرورة بالغير عا اسبانيا ، أن تجربة «الشركاء الصغار» الاخرين للولايات المتحدة في هذا العلف للين اصبحوا عمليا رهائن لدى وانتضامن الاطلسي، تؤكد ذلك بكل وضوح

مسرحية دموية

يرتمش كل من يعود بذاكرته الى احداث كامبوتشيا التي عاشت في زماننا هذا الظع ماساة يعرفها العالم ، وفي ضوء تلك الماساة تثير الاشمنزاز تلك المسرحية البشعة التي تمثلها العناصر المتبقية من الانظمة التي افلست وطردت من كامبوتنسيا لهائيا ، امثال بول بوت . وكهيو سامنان رسون سانا ، ونوردوم

أن الجاددين والإمراء والعملاء ووؤساء الوزراء السابقين يتشاجرون ويجتمعون ويتجادون ويبيمون ما لا يملكونه ، وهو وطنهم السابق .. ولكن مما يوحدهم هو التول الى استرجاع امتيازاتهم المفقودة والعقد على السلطة الشمبية . ووفق هذه القاعدة المتزعزعة يحارلون تشكيل «جبهة موحدة» او حتى «حكومة التلاقية لكامبوتفسياه ؛ واتخلت آخر معاولة على هذا الطريق في سينفاقورا مؤخرا . ان ذلك كان سيكون امرا مضمكا لو لم يكن مؤسفاً ، لانه ليس الا مسرحية

قان ساسة واشتطن ويكين يدعبون العنالات من المهاجرين ليوتروا الوضع في جنوب شرقى آسيا ، وارادوا ان يعتلظ صنائمهم في الدورة السادسة والثلاثين للجمعية ألعامة لهيشة الامم المتحدة بالمقعد الذى يجب ان يحتله منذ رقت بميد ممثل كامبولشيا الشرعى ، وذلك لكن تظل لديهم حجة «قانونية» لمكالحة النظام

الاستلزازات الامريكية الصيئية ، وبذلك تنسف تلك البلدان فكرتها لتحويل جنوب شرقي آسيا الى منطقة سلام . فالسلام يبدأ باقامة حسن الجوار فسي

الكلمة التي الكاما ابان حلل العداء أوردما رئيس الولايات المتحسيدة

الذي اليم في شيكاغو وبهذه اللهجة ! فتتلقص في أن الأمريكان لو وافترا

بالدات من مشاكل المباحثات مسمع على الجلوس خلف طاولة المباحثسات

الاتحاد السرفيتي ، وقال أن ادارته قالهم سيضون «ورقة رابعة جديدة»

ترقض في كل الحالات معامدة سالت امام الاتعاد السوفيتي وسيعيرونسب

هل يعقل الافتراح ياجراه مفاوضات الصبر ويقلسسق كوضيحا للدوقف الاوقات ورقة

السبيتهسسا بالاندار النهافي ، التي

ان هذه هي مقدمة أولية ليوضوع ولا تنم عن وجود لية لاجراء حواد الولايات المتعدة الامريكية مادامست حافز للمبلية .

وذلك الامر لا تريده واشتطن ولا يكين .

تح البعدة البقارش. ٩

ومامو الرئيس الامريكي روناليسيد

وبلن مسيع لنفسه أن يتعدث فسي

بكنير من المباحنات النلانية مع ايران ويبرأوح عددهم بين درا ولا عليون وباكسان . اذ كنا نعمد بان البلدين نسمة . واذا لم توضع عقبات نسسي طراق تنقلهم نسوف لن تبقسس بعاجة الى مناقشة فضايا مضلقة . ولا May a fil نزال نفضل اجراء مدارضات تنائسية حتى الآن ، ولكن تلبية لرغية العانب الباكسنائي فلشمسا برشرح انثا على استعداد للتناوش باية شروط مقبولة

حسب اعتقادی ، ولا عائلة واحدة ني ويورد البعض في قائمة اللاجئيسين سواء كانت هذه الطاوضات ثنانية ام ثلاثية او متعددة الاطراق بمشاركية معنى ، لا يلعقون النبرد بالغالستان

شاه محهد دوست:

نحن نؤيد الاقتراحات البناءة

ان المسألة الهامة الاخرى التسمى

مولجت بالتلمسيل هي مسالة الضمائات

الدولية المتينسة لايقاف العسدوان

واستعالة استئنانه في المستقيسل

ونعتبر من المهم في المرحلة الراهنة

طبعا ، ايقاف التدخل المسلم فيي

اراض الغانستسان الديمقراطيسة

والترحثا ان يضمن ذلك الاتعساد

السوفيتي والولايات المتحدة . ونستمد

للنظر في اقتراحات باكستان وايران

حول توسيع هذه القائمة . ونعن على

ثقة بان تقترح ابران وباكستان دولا

تستطيع الاسهام بقسط بناء في حل

السكرثير العام لهيئة الامم المتحسدة «أن بيان العكرمة الافغانية العديد مو استمرار منطق للسياسة المبدئية لانغانستان الديمقراطية ، الرامية الى تسوية الوضع في المنطقة ، ويفصل البيان الجديد ويعمق ويحلل تليك المبادرات التي تقدمت بها اقنائستان أى بيانها المعروف ، المؤرخ في ١٤ ايار (ماير) عام ١٩٨٠ . مذا ما قاله شاء محمد دوست وزير خارجية افغانستان الديمقراطية في حديث له مع مراسلنا . ومض قاللا : لقسيد صمينا في البيان الاخير الدوجـــه الى جارتينا باكستان وايران بالدرجية الاول ، إلى أن ناخذ بعين الاعتبساد باكملها منذ صدور بياننا الاول ، والي ادخال تمديلات تزيل اختلاف الاراء حول البوقف من يعض البشاكل القائمة بيننا والجانب الباكسنانس .. وهذا

موقف مرن

الفائستان قد اظهرت بمبادراتهـــــا الجديدة ، دون المراف عن لهجهـــا المبدئي السابق الموجه الى يلسوخ الاثناق بوسائل سياسية سلميسية مرونتها وموقفها الواقعي من علاقاتها مع الدول المجاورة يكل جوالبها . ونحن على ثقة تامة بان شموليــــة الالترامات الالغاليسية تدل على ان افغالستان مستعدة للاسهسام بقسط يناء في انجاح التحضير للمفارضات اذا ما زغب قادة ايران وباكستان لي

امر جومری .

لناغذ البسالة النالية مناذ : كنسا لعتبر في البداية الطلاقا من اعتبارات عملية بعتل ، أن الحوار الثنائي اللع

اختبار الارادة والاستعداد للمفاوضات

- ٢ التي وتعت على وقت سابق بين فين القبول بشروطهم او قرض هساق عن النبلاد (لتحل معل العبواديسيية حول وقف أو تقليص التسلح ، علما الفروع في انتاج السلام التيروني

الامريكية مستنفذ في كل الاحوال جولة ان مثل مذا الموقف يكفف قبسل صنبدا فيه المباحثات ينصب وص استعداده ليكون المبادر الى التوقف وعزز الشكوك المتزايدة في مرسكو

المفارضات التي يعتلد سيد البيت بروح الاوادة الطيبة ولكن القفية الميامئات مستمرة بزيادة صواريقها واكد ليونيد بريجنيك قبل شهر 1 لاتباع طريق الاتفاق حول تعديد أى سياساً الأورادة العالم المرادة الله المناطق المرادة ال

العام ، العالمي الذي ينتظر بفسسارغ لم يعتبر البغارضات في أي وقت من هن ذلك ، وكما تؤكد موسكو ، أو لهي اجراء مهامتات شريفة وبناءة والبحث الاسلحة المتوسطة الفدى ، أن دولان

الامريكي حول هذه القطبية العبويسة مسالة بادة يجب أن يرامي فيهسسا النووية الامريكيسسة في دول حلق كافة القضايا الكبيرة القالمة بيست

واحدة وهي مشكلة تعديد الاسلمسة المنصوبة في مناطقه القربية .

كل هي، عن أوايًا التضليل المبينة الصوادين الأوربية وشرط أن لا تقوم عن جانبه لكي يكون ذلك بهنايسة وعواصم أخرى بنصوص أن الادارة الباءة

مد، القضية . ولنا امل في ان يشكل اقتراطنا حول الضمانات الدولية اساسا واسغا لبلوغ الاتفاق اذا ما ردت الباكستان وأيران ردا أيجابيا على هذه الدعوة .

قضية اللاجئين

لقد بذلنا تصارى الجهرد لكسى تعتوى اقتراحاتنا على اكبر عدد مسكن من تقامل الالتقاء المقبولة للمشتركين في البغارضات الدقيلة . وينبطق ذلك هل تضية اللاجئين ايضا . ولكلمـــة الارضاع القائمة ، فنحن لا تستطيع اعتبار جميع الاشغاس البوجوديسن غارج البلاد ، لهذه الاسباب او تلك لاجنين بالمعنى العقيقي للكلمييية فبيتهم رعاة رحل كانوا يعبرون حدود

المغانستان وباكستان قرونا طويلة .

مبدأ الاحترام المتكاني لمصالح امن (الناتو) قان الاتحساد السوليتي على البلدين» انطلاقا من ان بالبدريا

لناخذ عل سبيل المثال مسالميه فسرارياته التروية المترسطة السدى عن القلق الدائم وان لتخلص مسا

المماروخية المترسطة المدى في ابريا وتبدر الإشارة الى اله اللائا من تصون وهو اهم من كل في السلام

للد اعلن الاتعاد السوليتي استعداده البولف السوقيت عن العبات اللجيل العاضر وللاجيال العقباة

لولف عملية نصب صواريخ جديسدة يامكانها ان تجرى في نفس الوقت الى فماذا كان رد واشتطن ؟ ان التراد

متوسطة البدى في القبطر الاوريسي جالب عبلية التفاذ الترازات الغاسسة الذي التفذه البيت الابيض باعموص

القديسسية) في للس اليوم الذي ياد الاتعاد السوفيتي يعرب هسسين كان ابلغ من اية تعابير او مواقك

ال يعتبرهــــا تعدت زيادة اضافية في عدد المبرارية عن حلول مقبولة للطرفين بلصوص

استعسسداد ليقلص المسدد الحالي بامكانها ، بل ويجب أن تعيش بعيدا الدام المالي

النقات البياكة على التسليح والا

والسلطات اكثر فاكثر في الباكسنان نفسها وايران والهند . ولا يعترن بذلك معتلو الراى العام في تلسيك البلدان فقط ، بل وكذلسك رجال الدولة في البلدان المجاورة . إن عدد اللاجئين العقيقيين قليل وتضمسن الدولة الالغانية لهنم امتهم وحريسية تنقلهم كما سترقر أهم العبل والمعونة

وحدهما ، بل يزعجممبون السكان

شروط جلاء القوات

القد صاغت العكومة الاطنانية فيي بیانها ، بشکل واضح تماما ، شروط جلاء القرات السوفيتية المعدردة العدد التي تساهدنا على دره العدران المسلح كل الأسران لب جديدة تورية ، ورقف صياق التسلم الغارجي . ويجدر بالذكر ان اعسال /انسه التدخل السملع في شاون الفائستان ما لر المناسب التي كانت تهدد مبيادتنا هي السبب الاول رايم الاولى في تقديم الاتحاد السوفيتسسن السنوة ا مساعدته المسكرة لنا ولذا مسن العذ الطبيعي أن يرقيط جلاء قلك القوات الأسط

المغانستان ارتياطا مباشرا . النا تقترح برنامجا واقعيا يقتض والنابي بلوغ الاتفاق رفق الشكل التالى : نمة لدر أيقاف التدخل المسلع وقبول ضمأنات دولية . ووفقا لرغبسسات البلدان المتفاوضة يمكن ان العملي الضمانات الضبوانات ومشاركسية الغانستان والنراز أبي إلااء١٢

القوات السوفيتية عن افغانستسان وكلما تم التوصل الى الاتناق بسرعة كلما سعبت القوات السوفيتية مسسن

المنعان فوالل استناق

بغيض لهم جفن ؟

بالعبارات التالية :

ومرح بالملوف لبراسل البسيساء

للميان ، قالولايات البنعدة صعت في ون حول العظر الايدى لالتاج واستقسدام النباح النووى ومنا بالذات يكث اليدنى الرئيس لهذا المؤتمر ، ولكن اوال الله على الله على الله الله الله على على على

لب وم المبادرة السوفيتية التابيد . فالغلطة أن تتكرره . ولكن تصبح هذه وعواصم اخرى بحصوس بالطلاق المترابط الزائر المن قبل المستبداد المستبدام والقو الامريكية غير مستمسدة على الاملاق المترابطية بالمرها .

من مراسلنا في طوكيو

غيورغي ارباتوف:

الانفراج ليس حلم ذوى النوايا الطيبة

الياء عوسكو ٧٧، ١٩٨١

(بقية المنشور على ص ١)

الوضع الدول ، فان الناس مسمن مغتلف الدمتقدات ورجهات النظير السياسية الذين يختلفون ليما بينهم (وقد اختلقوا هذه العرة ايضا) كانوا متنقين ثبام الاتفاق على انسمه ليس هناك خيار آخر غير التعايش المملمي والانفراج ، وعلى الاهمية العيويــــة للعودة الى طريسيق المفاوضيسات النشيطة بشان تعديد التصلع ، ونزع

المراسل: لقد جرت مناقشاتكـــم في ظل مناخ دول متدعور . فهسل المكس ذلك على مؤتمر بالقا ؟

أرباتوف : اجل ومنا تكن مين: الجماهيرية غير الاعتيادية ، التي دعي اليها وليس لجنسمة مجلس الشيوخ ومساعدتهم على اتفاذ موقف نشيط من الى الامور بواتمية . الامريكي للشؤون الغارجية السناتور النضايا الدولية الهامة ، كتضية نزم ان لسياسة الاندرام اساسيسيا

والرقابة على التسليع بول وورئيك ، الذى قراس الولد الامريكي لمباحثات "سولت" ، وساهم في المناتشيات اواف بالمي ، الرئيس العالى للحزب

ومثلث أنا الاتعاد السوفيتي . لقد شارك في المناقشات التي جرت بمدينة كالفارى اكثر من الف شخص حدرها عدد كبير من ممثل السحافة والتلفزيون . وطرح الكثير من استلة المستمعين الذين شاركوا فيها .

أن فكرة المناقشات كانت تستهدن

تشارلز پیرس ، والمدیر السابست السلام . للوكالة الامريكيسسة لنزع السلاح المراسل: من أين يجب أن تكون

كما ان حلفاء امريكا اخسارا يتظررن

أيضا رئيس وزراء السريد السابسيق

البداية وما الذي يتوجب عمله لتتعلف أرباتوف : ارى ان من الأمــــ

وضرعيا ، اساسا منينا للفايسية

فالانفراج ليس حلم ذرى التواييا

العسنة ، الذين يريسسدون اسعاد

ان العقبقة الرئيسيسية ما زالت

وستبقى تعنلنك بحيريتها . فالحسر ب

هي بهناية انتحار بالنسبة لامريكا

ایضا ، ولو انها کانت تمتلك الان

الصواريخ الاضافية ، فان مدًا لاينير

اذا لم تكن الولايات المنحدة قيد

جنت سابقا في ضمان الضليبة على

الاتعاد السوفيتي ء وان الاتحـــاد

أن كل ذلك واقع موضوعي ، كما

ذلك مجرد رمم حتسمى بالنسيسية

للامريكان ، لان الحسيرب «المحدودة»

شيء خيالي ، والاوربيون لا يتناون مر

الامريكان يصدد فكرة اسعدودية، الحرب

على ارض اوربا ، ان اوربا هي وطن

الادربيين وليس واس جسر اماميسا

ان الحرب «المحدودة» تعنى للاوربيين

ملاكا جماعيا رمم يشعرون بذل___ك

البراسل : لعن تتعدت دالها عيين

الانفراج كتوطئة ضرورية للسلام بيد

اله يخلق ايضا الظروف التي تساعد

البشرية على التماسك اكثر لحـــــل

المشاكل الافرى .. اليس كذلك ٢

ارباتوف بلاشك ، فالمالم يمر في

فقد صنعب ء والصنعوبة البوضوعيسية

الطبيعية اكثر فاكثر ، رحماية البيئة

تتطلب امرالا طائلة ، وتصبح مشكلة

تقليص النوارق بين البلدان المتطورة

والنامية اكثر التهايا . كما يجب بذل

جهود مشتركة للافادة من غيـــــوات

المحيط العالمسي ، وشمست نضال

أن حدْ، المشاكل ناتجة عن التبذير

اللامبرر. بما في ذلك انفاق المباليسيم

البشرية

من الامر فسينا .

ضمان الالضلية الان ؟

السرقيتي تكافأ معها ، فلم أذن يجب القرل : ليس البداية بل المواصلة . ان مصالح العلماء لا تنفق في الكثير من العالات مع مصالح الولايات المتحدة الامريكية .. ولكن ماذا تقترم امريكا ليعت الوحيدة على الارض ، ولذلك اوروبا راس جسر يمكن ان يكسون السلام النووي ، ويقدر ما سندرن

الإشتراكي الديدتراطي في السويسيد

الادارة الامريكية ، ولكن مع كل تاثير الولايات المتعدة على سيسر الاحداث ومع كل قوة هذه الدولة ، فانهـا عل حلدانها ؛ انها تقتــرح اعتبار ليس باستطاعنها بناء سياستها عسل اطسالاع الرسسع جماعيسر السراى الغراغ ، وما عدا عن ذلك لمليس كل الامريكان يتمسكون بوجهة نظر وأحدة حذء حربا نروية معدردة المانهما سنكون بعبدة عن امريكا . ولكيــن

ضربسة مزدوجسة

بقلم : فلاديمير ايوردالسكي

وزاوة الغارجية الامريكية . وتسم في الرحيد في الغرب الذي دانـــ المقاوضات بين البلدين وضم خطط لقد تحدث وإير خارجيسة جنوب

الريقيا يصراحة امام وملائه الامريكان قد فرض الليشن على مشروم القرار لجديه ازداد البولف من البلدان قائلا ان جمهورية جنوب افريقيا ايدت الذي استنكسس البعتسدي وطالب وستؤيد عبيلهما سافيمبي زعيسم بالسحاب توات جنوب الريتيما الترتر في يعض مناطق العالم مسترى الجماعة الانضقائية الاناهمالية العاملة اراض النولا بلا ابطاء خطرا . فيلريم المصل المضاد في جنوب الغولا . وقد اكدت المعطيات ان اهتداء جنوب الربقيا على الثد لا اللغلس السوفيتي المزعسوم شنت التي فدت معروقة فيمسسا بعد أن كان جزءا من العلة الاستراتيجة التر واشنطن حملة صليبيسة ضد حركات وواوق بوتا ابلسغ واشنطن بمخطف وسمتها أكثر الاوساط وجمية وعدوائية

وتنسارل المتفارضون الرضع فسن وقد العقت الضربة الاولى في تلك . ناميهيا ، وتناهبوا جول ذلك تناهما اللدناع عن مواقعها الغامة التي الحملة بليييا التي اثارت فقيب تاما ، فردا على رفيه وزير جنوب كتب لها الانهيار . القول : أي مكتب حكومي ذلك الذي المتعدة الخاص بشروط منع تأميبياً عمل جسيسم يغيم عل الشعسسوب رسم قيه مشروع الاستقرال العسكرى استقلالهـــا . وبعد المقارضات في الافريقية .

جنرب افريقيا. عن ناميبيسا بالساالية قراتها المسلمة . وكانت تلك معاولة

للد نتست المبارة التالية على قاعدة . ترقيط هذه الجمهورية شكليا ، باية ، ثمة اسبساب عديدة تبعل الادارة ولكن لا ينيعي نسيان ان التعاون بين السياسي والمسكري والاقتصادي مسم قاعدة امتن من اية الفاقيسة وهي وعلارة على ذلك لا يزال معلومسيا من قبل انمسساد السسادم والترى المصالح السياسية المشتركة وكذلك يزمون امام الراي البام بان واستطن جنوب إفريقها والدول الافريقيّــة على

وني پاکستان تحدثت جين کيرکباتريك

لم تكن المرواسة ابدا ميزة من جنوب افريقيا يترددون عليهم .

النامية صرامة . واتر ذلك بلغ اشتداد التحرر الرطني وضد البلدان والعكرمات تقسيم انفولا وتشكيل «دولة» صنيعة في الولايات المتعدة . ويعمل حكماء التي ترفض الاستسلام امــام ارادة في جنوب ذلك البلد .

> واشتطين منذ وتت بعيد بسبب الريقيا والق المعلون الامريكان عل التهاجها سياسة مستقلة . ومن ألصعب اعادة النظر في قرار ميلة الاسسنم هند ليبيا .. ولكن لا شبك في انه قد واشتطن بدا الامريكان يتعدثون عن الموافقة عليه على مسترى عال خبرورة ضمان مواتع الاقلية «البيضا» سرت واشتطن لليبيسا في ناميبيا دستوريا ، وهدا هن ذلك اللرية ، أما الاتجاد السوليتي فعل والريتيا كلها انهـــا على استعداد قرد الكسالدر هيم وزير خارجيسة المكس قدم في عام ١٩٤٦ اقتراميا الاستخدام القوة من اجل «الدفاع» عن الولايات المتعدة «ربط» اجلاء قوات

بعد متى عدة ايام على الاستقراز الرقعة بان ثيمد الغولا عن اراضيهما قرب السواحل الليبية صددت فريسة المستشاريس والغيسراء العسكرييس , ثانية ... فقد اقتحت قوات جمهوريث الكربيين الذين وصلوا اليها لمساعدة جنوب الريانيا انفولا ،

في منامرة عنصرين جنوب المريقيا ولا المريقيا عدوانها على اندولا . . . اتفاقية تعريرية مع الولايات المتحدة الامريكية تمتنم عن اعلان تمارلهسسا الدرائر الحاكمة في البلدين يعتمد على النظام المنصري في جاوب الريابيا العقد على حركات التحرير الوطئي في . تثري الوقوف موقفا جياديا من جمهودية البلدان الإلريلية .

ما ان جلس وزراء الحكومة الامريكية "السواء ، غيـــر أن ذلك ليس مدرى البديدة في اماكنم حتى بدا شيرف مناورة دعائية استبدق اشليل الراى ابلجة اخسرى ومن مواشيع اخرى

ميزات سيامسة الولايات المتعدة ازاء البلدان النامية . بل كانت الغشغشة البزتمر النداء الذي وجهته اللجنة السوليتية لصيانة السلام الى الراي بالناود والقرقعة بالسلاح في جميم العام اليابائي . وقد اختتم النسمداء ولـم تكن واشنطن كذلك تتورع عن التآمر نسد شعوب افريتيا .

السلام أي بلدينا وبالتماون مع كاقة الترى المحسسة للسسالام في الارض بأمكاننا ، بل علينا أن تبدل كل ما بأستطاعتنا لنحول منطقة الشرق الاقعى الى منطقة للثقة وحسن الجوار والامن الجماعي ، ويتبغي ان لا تتكرر ماساة

ونزع السلام ، وقد انعكست كل مده

التضايا في البيان الغتامي الصادر من

- «بالجهود المفتركة لانصــــ

وزلس كهذا يعطس المحاولات الراميسة أل تزييف العقالق التاريغيسة للعرب العالمية الثانية والى وضممه مواتك الاتعاد السوقيتي والولايات المتحدة في

تونه الله المنظمة الذاك قبل ٣٦ عاما أو النيت . وبيدو أن الولايات المتحدة لا تفترك : لتمهيد التربة لكي تفن جمهودية جاوب

. لعب هيروهسما : ولم قرير العين العبارة واقعا يلبغى بذل مساج تشيطة

ميغانيل يفيموف

مله تاتجة عبسن تقسسوب البوارد جمهورية جنوب الريتيا المعدية ني جلسة مجلس الامن . وكم عن الارواح

جنوب اقريقيسا يمزيد من الوضوح كسلاء للولايات المتعدة ، في معاولة

والرارد على مبال التسلع ، مسم غياب التعارن في تفسية عل البشاكل العامة للبشرية . ان العادثة ترب سواحل ليبيا والعدران المستمر شد الغولا علامتا

من المقهوم أن الانعراج لايحل كــل المصاكل ولكن من الواضع النسسا الانستطيع حتى الاقتراب بن حلهـــا

نشيط ضد الجرع .

تعقيب

ما تنسر الداء الطبقية أن تأخل كذلك ، عن الطائرات بمسا ليهسسا مواد التجميل منها وهي إتران المنول ؟ . «ال-١٦» ، وعن معدات عسكر يسسة للد حملت السيدة جين كيركبالريسك واسلحة معتلقة تزود الرابات المتحدة عدرية الرلايات المتحدة لدى الاسم باكستان بها من المليارات الثلاثة من المتعدة في زيارتها إلى بلدان اسيسا السيدولارات الدوعودة . (النسد كيت اللمة بالاضافة إلى مواد التجميل ، ومناقشة هذه الممالة بتعديد اكبر مع للد استمانت في اقنام مدديها في اسعال خان وزير ماليسة الباكستان الهند بنوايا واشنطن الطيبة وتدمرت أبان زيارة بيتس ماكنرسون مبعوث الادارة الامريكيسية الى اسلام اباد) من بقياب التلاهم منة امد بعيد بين بلدين من اكبر البلدان الديمتراطية دوصلت النسيلة بتسليسع باكستسان فسسى المالسم» ورعدت بترسيسم 'بانه هدف واقتطن «الواشع المعالم». على كل حال أن الماكياج في دلهي

أميلام أياد لنسب

وتبين أن المسالة عجرد تنسساع أدى الى ابراز عمالم هذا الرضوح في

أيغور داليلوف

لا يعرف العالم صوى عدة ماسات معورة ، علاوة على الماسة والشاءي السهيرة (٧د٨٨ قيراط) . ومسيدة الماس نادر جدا ، لان حفره عملية

في غاية التعقيد : ولجاة تظهر ماسة جديدة ، وعلى سطعها .. رسم لبابلو بيكامس وتعرض ، علاوة على ذلك ، مستشة ماسية و وماسة ذات ثقب مربسح ما مدًا ، اتقليد جديد أم تزييف ؟ بالدرجة الاولى م وكذلك الكوبالست. لدرات كربون الماس . ريجري هذا لان الصلات المتينة داخل جزيئات الكربون اللازر ، لم يستطم الى الان امالية تتمدم في اماكن التماس بالبعسدن يستطيع فسماع اللازر ان يعقسب الماس ويقطعه وأؤلكن لابد مسيسين ومدا التناعل الغارق بين العديسيد المعالية الميكانيكية للقيام بالمسقسل والماس لى ظل درجات عالية مسن

يافرتيا جمهورية دات حكم داتسس في شمال شرقي البلاد-طريقة مرارية. كيميالية لمعالجسنة الماس تونسس امكاليات واسعة للصاغة ، وبشكل خاص للمستاعة المعاصرة ، غيست لا يستطيع أى فرع عمليا الأستفناء الان عن استخدام هذا المعدن النارق . ألهم ، أذ درسوا متشسا الباس المجربون مسبقا حاقسة الماس بارق الطبيعي ، اكتشاوا ظاهرة مدهشية

طبقة من النيكل ، ونقلوا الرسيم بطريقة الليثوغراليا الضولية المادية على الباس العامز ، دون ان يؤلسر

ان السننة الناسية من ، براي تبين الإمكاليسسات الواسعية لطريقتهم ، وقد ثم المعبول فليهــا بمعالبة اعبق للباس السلى وضعوا هل حافته هريحة من العديد والنيكل

قد بليك بمهارة في أنطقة الالجيساد

الابدى لمنزت بستري الالن رابيع

لكن الزمن لم يرجم المدينة و المستد

طبست لك البديلة في لهر فلسال

يتيبه لعزامل التاكل وطميسوت الابؤاء

التعلية أنها فين اللي و لكن سنة

مواسيم من التناتيات وأرت المكاليسة

ومنم السالم العليلية للمديلة التطبية

اللديمة و وجمالمها المساريسية

ودوايطها الثهارية وظبيعة مسي

منكانها الدين المتهزوا بسيد الاسال

واستفرت التنابيات عن الكليف عن

بقايا كرنلين قديم رفلنة وبطنسيع

كنالس ومنشاه والعنة وللدنسيا

لرولسور ليكويي أورفانتسيل الذي

ويتربية الفراء وبالمول اليدوية ،

فيكتور جورافلت

الان أن الطريقة الحرارية الكيميائيــة

للمعالجة تنتح عمليا صلعة جديسدة

لمی کاریخ الماس الذی یمتد گروئے

مانفازيا تكشف عن اسرارها

الورش بان خامات النعادق كاكت للقل الى هذه البنطقة من توزيلسك. ومظيت بامتمسام العلماء توارب الأوتلن اللي كان يستعملها سكان مانفازيسا في رخلاتهسم قبر النطوط المالية الشمالية . ومن بين الاشياء التي عثر عليها

يعرية مصنوعة من المطلب واجزاء من ساعسسات ، ومضوعات دمينة والمبية ، ومسكوكات وادرات منزلية وارسات هطرتج السيسسة

والبعثة التي تقبت من مالفازيسيا قامت «بترميم» المدينة الأثرية بقمكل ملمنل م بصوارعها وازلتها ومساكلها وصاراتها الغدمية ، وكما كانت قبل المأتية تنفيذا لأمر القيصر و والعرض الان بعض الاشياء الاثرية التي عدر عليها في موانع مديد..... مانعازيًا فن معث العلبيان الشمال

والبنوس بليتيننواد وللفرى مواد المغيشة الملميسة لسوليتية مسن الجزء الاول من العمل الموسومي فعالفازيا ، طريق مانفازيا

وأن مده أأمراد تلقي الأدسيواء بالتلميل على صفيات كالت معدلة إلى الدراسة لعد (١٥١ والفر الوجة في علم تطور العلامة في الدالسسرة المعروف هسو أن منع العرب الله التلبية بين بالوريسيا الروسيسي

وسيبيريا الفربية وسيصنو الربيا اليزء النالي من وودهي منطلة وكذلك الران للسناكة عدا النبل النوسومسين الذي ينفير المت المراك ميناتيل بيلول المقرف ملمول مم المربع على منت الاسالة

ولكنه اقتصر على المرحلة الاولية . لان العدن في أماكن التماس قد اشبع ساعة تغطت الشريحسة باليلسورات بالكربون بعيث تولك ذوبان الماس دام يجمع احد قبل علماء باقرتيا بين هذا الدربان واستغدام الهيدروجيسن ويمكن العملول بهذه الطريقسية عا الذي يساعد على المسماء الكربون اختام للسك ، وكل ما يسكن مـــن الذائب في المعدن عن المعدن نقيمه . الازاميل والغريزات بمغتلف التمقيدات وللقيام بالرمم على الباس غطبي

لمربع في الماس ، بالطريقة المراريا الكيميائية ويمكن اعطاء التقسيب اي كان ، مما ينتح في المستقيل امكانيات جديدة لمساعة الادرات .

ان تكاليف معالجة الماس بالطريقة العرارية الكيميائية زميسدة وتنحصر أسامنا في ليمة جهاز التسغين المادي لابد من تطوير هذه التكنولوجيــــــ راتمي الشيال ،

من شياك الصيد الى المتحف

اليمر الابيش في كاريليا قرش قطبي طوله متر واحد . ويعتقد الغبرا، بأن مدا المسئل من سبك الترفق يعيلن س أعماق اليحسر ما روأه الدالسرة التطبيي ... و اضبع القرض القلين بمجرد المبدئة المعروش رقم "١٠ أما متمل الكائنات البعرية اللي اسمة العلماء في عدينة بيلومورسك ، وكان اول معروشيات التعل ترش ورأث ٣٠ كيلوغرام وهو من لمسلة اسالة القرش النسى تعيش في المعطيات

اللِّنْ علماء من باكر (معوريك

ركال جرعة تعادل بشمة اجرادات مالسنة جزء فن الغرام والودام الحدول خلال ملذ النام عل تسمية فرامات جالة من مله البادة ، وأن المسام الماسسال عل والإرامسا ولاستقلاس مذء الكسيسة شالسا الاستفادة من ١٠ ألك عارب الشيا

أنباء العام والتكنيك

شعاع لايزر يرسم الطريق

أنتهى الباحثون في معهسد البعون العلمية الغاص بالنابات من رضم مجمرعة متكاملة من الابعاث ينصرس استخدام الإجهزة التي تستعمل اشما لايزر لتعديد احتياطي الغايات أن الجهاز المشبت على مثن الطالرة

يعمل بيساطــة ويشكل موثوق ، إن شماع لايزر الموجة لعو الارض ال الاشجار يتمكس بسرعسة مرادا ال الطائرة . واثناء مروره يحدد ارتناع الاشجار , والسجل هذه المعليات عل الاشرطة الممغنطة للآلات الالكترولية ويعد انتهاء التحليق الدخل البعاريان الى دماغ الماسمية الالكترولية الذي يلام غلال دقالق معدودة البعلومات اللابة من احتياطي الغابات في المنطلة التي کمت دراستها ،

وينضل اشعة لايزر يمكن اللبسام بالتعربات اللازمة لتنفيذ مضاريسع الطرق وانابيب الننط والناز ومسد خطرط الالمسالات والل التيسان الكهربائي في المناطق التي تغطيها الغايات والتايف . وإن مردود ماء الاجهزة عال بصورة خاصة في البناطن النائيسسة بسيبيريا والشرق الالمن

وقع في شباك المسادين لي منطلة الهادي، والاطلس .

المسادلة يدرسون سم العقرب

الربيجان السوليتية) طريقة لهم مم المتارب ، وهو مادة لمينة بالنسبة batish Ilegal . والران استثلاما السم استهدم الفسيات الكهرابالية كمنيج وبدلك يتم النصول عل عدة

ان ملمول منم المارب لم يعل مله يستغدم في اللدم لساليسية بينوا الامراض النصبية ، ولمكان البالسيان العلمة السولينية الانافل والعا ردلك لمساعب الولاء يتوا الكسطار فيكتوروف الادربة

بللم: اليكسالدر غوبير

ان التداول البضاعيسي للتجسارة ويرمة للانعاد السوفيتي ، الذي ازداد علال السنوات العشر الماضية اكثر من اربع مزات ، وقلال السنوات العمس الل من الضعابين بقليل ، تعاوز في السنة الوانسية ٩٤ مليار دويل ، وخلال الاشهر الثلالة الاولى من السنة العالية بلغ التداول ٣ز٥٥٠ ملياز روبل ، أي

التصاد وتنمية

ورغم ذلك فبالنسبة الى بلسد بثنج فبس المنتوج العساعي العالمي وبولد سدس الطاقة الكهرباليسسسة ويستغرج فمس النقط وربع القساز الطبيعي ، ويصهر خمس القولاذ، يعتبر المستوى العال لوجوده في الاسسواق العالمية متواضعا جدا ، وهو لايتجاوز تلانة او اربعة بالهنة من التجسيسارة

لكل بلد ادلياطه العاص بالسوق

العالمية ، قدول اوريا الفريية والبيابان

لا تستطيع الإستفناء عن استيسسراد

النامات والوقود وتمندير المستوعات

الدائزة . وقدا بالنسبة اليها مسالة

فيأة أو موت ، والانعساد السوفيتي

لا يمالي تبعية كهذه ، واشتراكبًا في

التوزيع الدولي للعمل كيس وسيلب

للعباة ، بل وسيلة لحث تطوير قوالا

الاستفادة من هذه الوسيلة باكثر ما

يكون من الالساع والقعالية . وتكسن

وسطا الا لعلد الا العطلات التسيي

لراما مقبولة لنا ، ومع الشركاء الذين

لأم الاتعاد السوفيتي في السنسة

البانية مع ١٣٩ بليا ، من يينهـــا

١١٠ يلدا عل اسسسساس معاهدات

والقاليات لتالية . وصلاتنا التجارية

يختلك الشركاء ليست واحدة . ومن

امل العشرة الإساسيين ستسسة

بلدائ مجلس التعاضد الافتصيادة

العاليسا الديعقراطيسسة ويولنسدا

الشيكوسلوفاكيا وبلغاديا والمجسس

وكوبا/ واربعة من الدول الاورييسية

لبلاا لا توجد في هدم القائمسسية.

أولايات الهتجلة الاسرائية واليابسسيان

الول دولتين واصماليتين في العالم من

النافية الاقتصادية و ولماذا لا الوجد

بريطاليا واقد الدم الشركاء التجاريين

لالعاد السوليس لا ولماذا أثال حيم

التعارة مع ألولايات المتعدة! في السنة

النائية الل بعرفين تقريبا غما فسنو

السنة التي كيلهسا ٢ ولعلاا يتل عن

التعاول التجاري بين الاتعاد السوقيطي

والعاليا الاتعادية بادبع مران تقريب

الا التداول التعساري المتوفيش -

Milles section comments

أن أي يُوالِ عن هذه الإستانية

يتمرعل العتبارات الاقتصاديسية

ا يرقى اها . فالولايات المتحددة

البايان ويريطاليا لبعث بالعاح عن

الرية /الباليا الإلعاديسية وال

ولزلنسا وأيطاليام

يرضون علينا شروطا لاللة .

البنتجة ، ومن الطبيعي النا لسعى

اسواق لتصريف بضائعهسا وموردين يعول عليهم لأستيراد ما تعتام الله وتعداد اسماء الشركات البريطائيسة التي تعرب عن الرغبة في التجارة مم الاتحاد السوفيتي ، بشغل كتابا كاملا ولا يقل عن ذلك عسدد الراغبين في

ليس ثمة ما يدعو الى المجب في-ال لهج الادارة الاميركيسية للعد من الصلات التجاريسة بالانعاذ السوليتي وتقليمها لا يتمتع بالشعبية في جو التناقفيات التجارية الفائقة العدة بين اوريا الغربيسة والولايات المتعسدة واليابان ، اذ ان تزوع واشتطن الى ادراج شركائها في العقوبات مسيند الاتحاد السوفيتي ترافله حرب فسد هؤلاء الشركاء ، ويتعبير الحسسم تضع أميركا العراقيل في وجه وصول البضائع الاوربية الغربية واليابانية الى سوقها وتزيد من صادراتهسا هي

وفي الوقت لقسسه تمثع شركاءها ان

وغيره من الوقود والغامات تثمو في السوق العالمية اسرع مما تنمو اسعار أما إذا تظرنا إلى البنية البضاعسية لصادراتنا ، معتمدين على اسمار ثابتة فان اللوحة ستكون مفايرة : فليسيد أزدادت حملة المعدات وتقلمت حمة

بما في ذلك الطاقة الذرية ، والأجهزة ووسائل الثقل والماكيثات الزراعيسة مر ۱۵ عاما على اليسام «اينيرغوماش هذه البدة صدرت ال الغارج ، بيسا

. في عام ١٩٨٠ مــــدر الالحــاد السوفيتي ماكيئات ومعسدات ووسائل تقل بقیمـــة ۸ر۷ ملیار روبل /ای بزيادة دره بالمئة مقارئية بسام وتزداد صادرات معدات الطائسية

أنْ منتجات مصنع بناء الماكنات الموسكوفي «سيرغو ارجونيكيدزه» معروفة جيداً في الاسوال الغربية ، وتصنع بعضها بالاشتراك مع شركة عليلديمايستر» الالمالية الغربية . في المسبورة : المدير العام ليكولاي تشيكيريف يتعدث الى اختصاصيين من الشركة المذكورة كولراد تيبسبوليشكامه /الاقمى ال اليمين/

ما يحادُ السُّوفِينِي في السُّوقُ الغِربِيُّ

والمعدات الميتالورجية والغ .

قي عارس (اذار) من هذه السنسة

اكسيورت، للتجارة الغارجية ، وغلال

في ذلك الى البرازيسسل والارجنتين

الكاليات فعلمة لم تستعدم بعد من المتباذل النقع مع الاتعاد السوفيتسي أبل التطوير اللاحق للتجارة الغارجية ويلدان مجلس التعاضد الاقتصسادي

من المميز . أن الجاويسيات لم تعط النتائج التي عول عليها اصحابهي فالتنمية الاقتصادية للاتعاد السوفيتي

ني عام ١٩٧٠ بلغ التداول التجاري الالعسساد السوليتي والبلسدان

يعوضوا ولو جزء من التعسارة التي وكلدا ولنلندا ، طوريبنات بعاريسة

لم التباطأ ، بل الداد لمد تجارات. العارجية ، ولم يقدم الاتعاد السوليس على التنازلات السياسية التي حاولوا التوصل اليها عن طريق العاويات

الرأستهالية المتطورة لارة ملياز روبل وفي عام ١٩٧١ يلغ ٧١٩١ مليسبار وفي عام ١٩٧٩ بلغ ٨٤٥٧ مليار ، أما في عام ١٩٨٠ لتجاول ٣٠ مليسارا. ecout to lythage lyet tala 1941 الى ٨ مليارات /اى اكثر بمليسار وليف مقارلة ينفس الفترة من إلسلة

وقد قلمت كثيرا الميلات بالالعساد السوفيتي البغيدة لشركاتهسا واذاحت اليابسان من المكان الثالي الى المكان التعامس بين شركاء الاتعاد السوليتي الليس زهيد للتجارة السؤليتيسة البريطالية ولم السنطيع أن تعرقل النوا التجارة بين الاتعاد السوفيش والفراب اجبالا ﴿ وَاسْلُرَكُ مِمَاوِلًا كَيْنَالُوعُكُ أَنْ

لريينا اله طرات عليها فكل السنوان . . او الم الأكبرة تغيرات غير مالوفة لبلة متعور

والمعدات ووسسائل النقل من قدا؟ tally for il tays are a healt لل عام ١٩٨٠ ، أما حمسية الولود والعصات فارتفت في الشة لفسها من الحال الدوه بالمنة ، ومرور خلا العطورة لم يتوالد في السكة النافسة المثلمة السوفيش ، وباضعاد ادلي من بالدرجة الحرل ال أن النفسار الناهي إلى طلبن السيع ودار بالمنا

وغازية وهوالية بالدة اجمالية لبلغ في اقتصاد الغرب وتشبع اسواقست ۱۷ مليسيون كيلوواط ، ومولدات طوريينية بقدرة ١٨١٤ مليون كيلوواط فأجراءات الحماية الجمركية الناجمة وللمقارئة تقول ان قدرة جميع المعطات الصعوبات الالتصادية لطبق بالدرجية الكهربالية في الاتعاد السوفيتي كالت لبلغ ١١٦٢ مليون كيلوواط كي الاول على البقسسالم المستوردة من الاتعاد السوفيتي وألبلدان الاشتراكية ١٩٤٠ ، و٦٠٦ مليون كيلوواط الاقرى ، والكثير من بلدان الغرب لم

والتثىء ويلدا أكثر من مليولس معرك كهربائي ، والتنسى ١١ بلدا ٠٠- الله قطعة من معدات اللحسساء الكهربالسسي والما فرث كهربالسي لماحلك الاغسسرائل ، ومن ييسسن المسئوعات الجاهرة السوفيتية . ولا المستوردين : يريطائيا وفرلسست يقير جوهر هده الإجراءات التمييزية

والولايات المتعدة واليابان . وتنجز لاطرات الديزل السوليتيسة ١٠٠ إلى ١٠٠ بالمثة من عمليات لقل العميولات والركاب على العطيوط المضادة للديميينغه ، العديدية في بلدان مجلس التعافسة الاقتصادي الثمالية ولى جمهوريية كوريا الديمقراطية الشبعيسة ويعرنها من أمكاليسنة الإقبيرال في

المهل في فراسيا ومصر ، والناطرة الكهربالية ، التي في مصنع لوفوتشنيركاميساته بالتعاون مع اللركات اللتللاية ، و فين في المول الموليط المساحل الهيا

المسلم المسلم

ينيت الشائرات الطريقية المالية المتنابرة - إينانوا الاستوار والات الله الاستهامة المدينة الله الله المدينة المد

من الولايات المتعسسة بسبيسة مرات والإلداد السوليثي اليوم في طليمسة ان المعلسة العن اوردياها /والتر مستاري الثابل في العالم ، ويسرق كان من الممكن إبراد المريد متهدا/ والمهد على إن الكفير بن المصالو فيات أ ألولايات المتعلق ببعدل العلث تتريسا التكثيكة السوفيتية الخاوب مع ادفع حاجاتلسا فقط ، يل وتجعلنسا من المعدلات العالمية وقادرة عل المنالسة البعبارين الكبار لهذا الواود الركيس الماما في المنواق البولية الأيد ال في عمرنا ، والمشترون الراسيبون ومندر ها ال البلدان الراسمالينسية الأستال الفالمية؛ يتغير ، فلم إبلنان الأولى لملو باستمرار،

كولها تسمن بتسبيات معتللسية ا

كونات الاستيراد ، او تلييسسدات

الاستيراد «الطوعية» ، أو «القرافي

وكلها يهتع البضائع السوفيتية

الوصول ، إلى أسوال البلدان الفريية

وهده الاجراءات ، شان العلوبات

التي قرقنتها واشتطن ، لا يقبرهسا

التروع ال القائدة التجارية . وكمسا

ورخ مهفلون<u>ا</u> گیر براد ، قان کل

الإدباح التي ينالهز الانعاد السنوليتي

من بيع المصنوعات الجاهزة. في اسوال

بمهنتريات ملاولة ليمنالع يحتاج اليهسا

عد شكسل سطلسيغ من لدريك

المساوعات السوفيتيسة العرقسل

صادراتها بنفس الدرحسة على الاقل

أي الها لهنم لطور التجارة المتبادلة

مثالسة شريقة .

مجلس التعاضد الاقتصادي زقرابسية ٨٠ مليون طن في السئلة ، اي اكثر مها كان يستغرجه الاتعاد السوفينسي لى اواسط العمسيئات) ، ويستورد للطنا وغازنا الطبيعي الكثير من بلدان الغرب ايضا . ويبدو ان الامر واضم: الها تشتري لسد داجتها وتستفيد . فلماذا اذا الشكوك فيما اذا كان يتبغى أو لا ينبغى تزويد الانعساد السوفيتى بالالايب ومعدات العليي

مسيلوم الانعاد السوفيتي بهذا البناء الفتع بمساهمة البلدان الاجتبيسة بشروط متيادلة التلع فقط و هذا مأ اعلته ليلولاى والوليتشيف وزيسسر التجارة الغارجية في الالعاد السوليتي وهو يعنى المثشات التي ستمكننا من زيادة تصدير النفط والفاز . وسنتال من الولود لدر حاجتنا وحاجة حلقالنا حتى يدون مساهمة الشركات القريبسية ولهذا فان هذه الافيرة لا تستطيع ان كولر الا في استقسيران في مسلم استفراج عمية كالله المديرة ال

أعلى في للبن 1 مان العلومات شعر الالجاد السوفيتي لا لجدي. . وقسسته رواهتا بين « فركة ، «ادبير يال كيميكــل الدامناوياه البريقالية ومؤسسسات ولا تعلينا عدم المنجرات من للبيسة . العمارة العارمية السوميدة الفائي فيتحمسية حول التوريدانيه المتبادلسية للبغيالم الكيميالية لعنة عشر مبتوات عِدَا الواقع وغيرُه من الوقائب سيع المماللة النيز ال إن وجهة الناسي



بلدان القرب من الأنفيل دائما لسمية الأثنيسية مسبياتهــــا ، وهذا ما ينطيق عز التعارة لماصة . لللاوهام والاخطاء ليها لملها ، والعسارة ليها لعضع لتلييم وليق ، فلامًا للكثير من ميادين الحياة اللرب كان يتفلها زينوي أن يتفلها على: الافرى وقد حسينا العسسارة التي لعلت باوللك الذيبسين حاولوا فرفن علويات عل الإتعاد السوليتي وهيسي لهد بمليدات النولارات أن وجود الالعاد السوفيتي بصورة متزايلة في الاسوأق العالمية والع لأيمكن لهاهله ولكن يمكن الواوف منه بمبورة متبايقة أخذه بالاعتبار ومعاولة تعويله للفائدة المشعركة ، أو التقامر باله لا يوجد وتقويت البائدة المتوقاة



العرارة قد لوحظ في السابق اينسا

صنعت في مبهد الابعاث العلمية الفركزي ليمايسية المبل بموسكو صُلْسِئَةً عِدِيدًا مِنْ النَقارات الوالية لممثل المؤسسات المتنافية ﴿ عَى المنورة قول ا عن معتبل وسبائل الوقاية اللردية تعدد اللمناطس اليمرية لزجاج الثظارات الواقية

Legan !

في المنورة لعت : احد العروع الواقية المستوعة لعمال مستامسية الميتالودهما على أساس المتطلبات التكثيكية المبدة في المعهد و

المرحة والمتقدة حماسا لا تهزال ترن (لاسكال) واشرفت المغنية الإبطالية

. قنائة محترفة واصلت دراستها ايضا

الحصول على كل مسيسا هو أرى من كوس-الاتولسكي شهرة واسعة . كيا من اربرا (ترافياتا) لليردي ، حتى أن المدرسة الإيطاليسة «بيلكانتو» ولي ابدعت كل الإبداع في الاغاني الشعبية الوقت نفسم الى الحاظ على المضل الاوكرالية مفسل (انتايتي الارق)

هذا المعنل المشاهدين عددا كبيرا من بشكل رائع على آلة البوق) يسميم

ودستويفسكي وبولغاكوف وشوكشين وتاغيبيسسن واربوزوف ... ومشل ياغذه الى البيت ، ان كوستسيل اوليانوف موخرا في قيلم (الهسسرب الاعرج المصاب في العرب و انسان



- ليس الفن بالنسبة في غاية بعد ذاتهمسا ، وينبغي الاحساس بوجود الجمهور واقتناع الفنان باث مشاعره

لميروضنيتشينكو مشاعر وقيقة كزاء اسلوب الاداء المعاصر الذي تثمير با

وشرب الماء اليارد ، واكل الأيس كريم المكس ، فير الها بعد فترة المرت ، للحصول على جائزة الدولسة لعام

الشهيسرة الغيسسرا ديل ايدالغو على . للذت الى قلب الجمهبور وطرئب دراستها ، اختارت میرزشئیتشینگو من اربرا درنیتسیتی (لیوتشیسا دی

امتسال زويسا هايداى وأيفسان خمائص الثقافة الموسيقية الاوكرانية. و(غاندزيا) . فالد (صبحت (لرتشيا دي لاميرمور) علامـــة بارزة في الطريق الايداعي ومعتلف بلدان العالم . واتفق النقاد والمختمون عل ان أهم مايميزمسا الكسوك كثيرة جالزة في مسابقة عالمية للمغنين في بساطتها ومرتبا الملب المدمون، ساورهما ١ مل أواصل الدراسة أم أولوز وذلك عن إدالها متطر (اوتشيا) وتعسرش هذه الاويرا مئذ سندوات

الموهو يسسون من كييك وباكسيو المتى كنا نحتاج اليها ، را بدى تاثير . رفلاديفوستول الزاحوا، فنسبة من ابناه اللن العي كذلك السرم الذي ولد في الموسكو اللطيفين ولكن الاتل مزهية . المدرسة المسرحية والمعروف حاليسا و رقام لل كبور لل شارع الشابيتين بسرح طالقافكها ويبكن إن اوود ببوشكر نسزح للهواة والإيزيد عدد نيرة يتبين من توادلهست حيء المقاعد فيار من ١٨ ملمدا ، وعلت مشتراء ومو أن تلطة البدايسة التي على الباب لوحة كتب عليها ، هستوديو تناس بها اعمال مده الغرق قد اعطتها المعلين العباب ، ومتسال اعلانات (مكتوية) للعروض التي وجد فيها

ويبدر إن لديها المصليات ليمة من " إيقاد دولهم ومبادلهم اللبية ، واحم الطبيعة ، ولد احس بهذا البعل في خود هو إن للشيتوديو بمهوره و مسرح وسوقر بسينيك اوليغ قايا كوف ان اعن موض قدمه عو حولسنيغ اللى فكر بطرورة الشاء ستوديسسو يرباره من كاليف اولنا باللواسية

لقد جمع في البداية تلاميد مهتمين بالبسرح ، أله لم يجمعم وحسب للد لين التداء اكثر من أربعبالة فلبيد ، ولمس الهاكرف كالا مديم واستدع اليه النفوس الذي يفتعب بكوفه . وقد والتقى مشرين علبيدا واغذ يلتقى بينه الملخ المنفزج اوليغ فأباكوف في أيراؤ لمي دار الطلائع .. معاضرات وإحاديث ومثالشات وارل الدروس بي التبعيل . ويعد ذلك جرى اختياد طلاب الستة به اعمال الستوديومان. الاول في ممسسد المسرح الذي جاء تاياكوف خصيصا للتدريس فيه شناغلاء كن المصرح قبل البسريمية وقبل العربي

مسرحيتها في المسرح الهديد لاول مرة ويشركل موشوع المسرحية على توجيد إهده البعيقة يفسكل فلن والع تعنير

ومي كاثبة مسرحية اغرجت اعمالها على

ما الوحظت في المروطن الجديدة بشكل أن العرص على توجيد التلومل بيدا يومه كله . وبليت من العلقسنسية . أذ أن تاياكسسوك يعرف أن القن و يعمل للبعلين أن سيروة وأعلة أو البرسكولية التي كان عدد المرادمسية الرئيس هو اللكرة السعوية الالملاقية اللتين تصنعان الرابع و وإذا مسيا

وتسيسود عده الكرة لي المكان وقته رحياته للستودير الذي لايزال المسيسق في شادع تشابليمين وادل الموال من حيث قديمه واساسه محرحا وديدا مسطهر ويتطور و

غيودغى بولوقسكي كاتب مسرحي حالة جالزة الدولة

مشهد من مسرحية دالشوق ال برماراه

بوريس إيرمان

مشرفه الدرسيق اليكسى كومنتوق لمن



للطة من قيلم «الهروب الاخير» ويظهر قيها زال اليسسسار) مياداليل اوليالوف

الاغير) الذي كتب له السيناريـــو غريب الاطوار ، ويبدو بالنسيــة الكسندر قالين واغرجه ليونيمس اشتراك مدا الفنان الكبير في الفيلم المذكور صيلير اختمام الكثير والكثير ... عاش فيكترر تشوراوف البالغ

مدرسة داخلية حيث ارسلته والدته: كان الطفل يترك البيت دالمها ، ولم يكن يرغب بالدراسة وبالتعبير الرسمي اله كان مضاكسا , وها هو فيكترو

يميد الى ادمانها دكريات مزيئة من كنتها التى غدمت ابنها الرحيد ١٠٠ وباختصار فان لكل فرد مبرداته . ولا ومعيير هذا اللتي الذي حلبته البعن القاسية يعطى الفتى ساقيه للريسح ويغتلى كوستول يبعث علسة ويحاول ان يعلن النسير الالسائي لي تلوب اقرباله بامرار وجدية الجندى لكن بصدق روس ، وأخيرا يتمكسن

وحكدا ، امامنا ميلودراما ماديــــة عدا ، لكن أن وايسسى أن البارع وكائب السيناريو لم يولقا ، لحد ما لى عكس مدا اللون الله ، كما الأ اللتي الذي يعتل دور ليكترز لا يبلك وراين موهبة كالمية .. ومع كل ملا لول ، أن القيلم يعلق افيالا متزايدا بلغيل ارليال__ران اللي ينظ درنا كوستوفى ، ذلك ألباحث أصلل عن

من ذلك ، الا إن قليَّه البتعسب لا

يتعميل كل هذا العيب، الثقيل و

للد تزوجت امه ولا يرغب زوجها

يتربيته . اما والده العليلي لمنفس

لى بناء مياته الغامية . كما أن البدة

لا تريد ان تترك حليدما لاله بات

مل لمشكلة الطائل . ان اروع ما بي مبــــل ادلياتوني الجديد مو تنبير النزاي . إنه يشتل من الهياج والمشادات الى العبسارة الاخرس و مِنْ البيمادة العارضية الم الدموع الجارة ، مكذا بميغم مسلم الرجل ، منادقا لا لقرير حاليب لبالية . إن مثل منامن أغر منسلة الدور الديكن إن يجسد غال فللمنا البطل واما اوليالال فقد وسيسده paid citra p اما ما يجس اداء اولياول البعرض اللي ينتقده عليه البعض فالنسيما

اوكداله بمجيلي كثيرا و

وحدائق البديلة ، ، وجنيع مؤلاه درو مراه للبل ، ملها (ه) مواد اختصاص. علل سليم . ولكتهم يعالون من تغلق .

توجد في موسكو مثات من معاهد الملا العس ويغتارون مهلــة جديدة ٩

لتأميل المهنى التكنيكي التي يلتحسق

ما عادة طلبة لا تزيد اعمارهم عن

الماصمة السوقيتيسسة معهد من هذه

المعاهد لا يشبه سواه ، يقبل الأسا

تترارح اعبارهم بين ١٥ و١٠ صليسة

متغللين جسماليا او عقليا . ويعسد

هنسا الاختصاصيمسون في تغطيط

المتنزمات والعدائسس ، والممسال

وقد زرت هذا المعهد مؤخسيس

ولم یکن مدیره مرجسسودا (ال کان

مشغولا بالاعداد لبناية جديدة تقع في جادة ايزمايلولسكى حيث سيائقسسل

المهد إلى مناله) .. وقد استقبلتني

تالبسة المدير زيناييدا كادرميتس

ودار مديناسيا في أحد الصفوق حيث.

ولكن ما وايته في هذا الصف كان

واغرى أسنة واريمة شهور وكالعسة

لدة منة واسسدة ، ويجب على من

يلتم بنزاسية السنتين ان يكون

المناسبون للعمل في هذا المجال ه

أسادهم الى " 1 سنة قسالت زيناييدا " لماذا يلتحق في المعهد طليسة بالتدريس (٢٠) معلما بر وهكذا قان

حاملا على العليسم ذي عشر معاوات الدراسية الاخرى ، في الاول من شهر أيلول مبيتنيز و ويعمسل المتغربون مدراه ومتبعيسسن في منتزهنسات

«الاسمال الغوري» على مدينته .

وجلب الاملة مديناسية زاوروج

الاوكرائية، لمؤدج شيسارة للغطية

الدرلة التعمل كل التنقات ، ويدرس قيه حالينا (٢٢٥) طالبنسا ويقوم

يعيش برتان سينغ مالتشاندا من الهند ويعمل في موسكو ... وما هو يتعدث للقراء عن واحد من معاهد التاهيسسل المهني ان المعلمين دوو معارق جيدة ليس لقط في اختصاصهم و بل يتمتعون

پكفاءات تعليمية يقومون برفعها بين الحين والاغر في دورات خاصة ، س : هل يشقل كل خريجيكم مكانهم

موضوع «المكتبة»

- قل ل من فضلك ، اين استطيع شراء البوم صور ? - Скажите пожалуйста, где я могу купить фото-

قل لى من فضلك ، اين يقع قسم الادب الروائي ؟

- Скажите пожалуйста, где находится отдел ху-

- Товарищ продавец, у вас есть роман Иванова

- شبكرا . اود كذلك شراء قصة ما عن الشباب . -- Спаснбо. И я хотел бы купять какую-инбудь

سشاسيباً . اى يسا ختيل بن كوبيت كاكويو - نيبسود

— Могу предложить Вам повесть Инсаровой.

تكاريش برودافيتس اوقاس ييست رومان ايفانوفسي

— Есть. Пожалуйста, посмотрите.

повесть о молодежи.

дожественной литературы? " היא לתידים היא לתידים אין לתידים אין

سنكاجيت بتجالوستا ، غندي يا متنو كوبيت فوتواليوم ؟

- В отделе «Искусство»

- На первом этаже.

«Вечный зов»?

اقرأ العوار التالي:

-- في قسم «القن» .

ف ارتدیل «ایسکوستانو» .

خردرجيساتفيناري ليتيراتوري ؟

• في الطابق الاول .

«فیتنشنی زوف ؟

موجودة ، تفضل ، الظر .

بوفست او مولود برجي .

بيست . بتجالوستا ، بوسنبو تنريت .

استطيع ان اقترح عليك قصة اينساروفا . ﴿

مند الربية الرجيت قام برقيست اينساروفوي و

عقوا ، انتي لم اسمع ، هن المؤلف ؟ Простите, я не рассышал, Kro astop? ---بررستين چها نوم استالهال ، کتو اکتور ؟

- Инсарова. Лариса Инсарова: Она пишет

ال ل من المسلك ، عن أي شيء هذا الكتاب ا

الها مذكرات ممثلة سيلمالية مشتورة وال

ايتا ميبراري ايرنيستنوي كينواكتريسي .

اود شراء اشعار بلوك .

تلفيل ، لسلمناها اليوم قلط ،

اينسانونا . لازينيا ايعلهارونا . الها لكتب من التلاميد .

اينسارونا ، لاريسما اينسارونها ، أكما بيشيت ان

— Скажите пожалуйста, о чем эта книга?

- Это менуары известной киноактрисы.

— Я бы хотел купить стихотворения Влока. يا بني منظول كربيت ستتيكر تفررينيا بناوكا

— Пожалуйста, только сегодня получиля.

ان استطيع إن إعرف اية كتب ستصدر هذا العام ا

- Где я могу узнать, какие книги выйдут в этом

الله فالذي يا منو اور الت ، كاكين كنيني ليدوت في ايتهام

- В спрацочном отделе.

ج : أمم ، ; والاكثر من ذلك إن العمل بعد انهاء المعهد مباشرة . ولكن باستطاعتهم مواصلة الدراسية في

س : هل كتابعوث معيير طلبتكسم

للبتنا .. وهم يجتمون كسل عبس

النظرية ولكن اعتبارا من هذا الماء الدراسة في الهواد الطلبسيق ، ريول

الذي يحتساج الى الهواء النقي لفترة

لاكاديمية العلوم السوفيتية مرة واحدة في الاسبوع خلال السنة الدراسيسة الاول ، ومركين في الاستبسوع علال

في الراقع دروس عملية حيث تسم و دراسة الزمور والنباتات وغير دلك . ان طلبة مرحلة السلتين يلاصون (١٦١) مادلا ، منها (١٣) مادة التصباس اما المتعلقون عقليها فيترسون (٩) : لله التتح البعهد منسل مام ١٩٣٧ لم يدلموا إلى مبلغ لقاء الدراسة لان

 تا بیرلوم ایتاجی . الرفيق البائع ، هل توجه لديك روايسة ايفالوف والنداء وعبلسبت لى متئزه موكولنيكسس كاغتصاصية في تربية الزمور وهي

تعبل الان مسام دة لمدير المتنزء رقد تحسنت صحتها ويعبل قلبها الماهى الخلال مسابقات متنزهيات

لبعرض منجزات الاقتصاد السوليتي . س : وهل يشعر المعلمون بالراحة

خبســـة الاف فتي موهــوب

قى أية مدينة في العالم يوجد اكبر مناطق الالم في جسمه الالسساد عله من النتيان المومويين ؟ تجازل ويستخسسه بنجاح من قبل خدمات بورجيا السوليتية من التي اصبحت الوعويين اغسة الاف حياركوا في الرمليسلة ، وقد أهبيت جدد اللكرة : المؤلس العام للتكنيكيين النتيسسان ، الكيار ستى أن معهدا كبيرا بياتوم الان . وفرضوا مغترعات مدمضة ة

ما هو جهال الجس الجلفائي ؟ مارا - مصالح التبدين ه il Y well and Illinationses in ويرى تلامدة عبارواستنك أن عل الطبء ولكن جينا همارولمازين الطالب والتيودوليت ان يتقاعيسه في وقت لى الصف النامن (مدينة معل دارفسك) - قريب ﴿ وَلَكُرُوا ۚ بَاسْتِهِدَالُهِ وَجَلَّمَالُهُ ۗ المرع جازا يعدد و اوتوماتيكيسيا والجديد عطوط النرود بواسطة الافيعة

وهو مقسس و ميدليا و لفتل الطرق



في الأماكن الرغرة و وقد اعجب علما الجهاز المساحين و ومن يحسبون أن المل يد اسرع السعار مؤلا على المعل

ال في الافقىداد الموقوع إليوم حال لا للايين علل بالمسلسود؟ عزازان في خلاف رمطان علينا الليهة والتكنيلين القياد ونفلت بين المطييق في السليد (ف اللهسن الانمارية عمرات التوامات رميتارات الاندراسيان البرخويين التي عاجد عل البلاة إسلانتك الارتاح

- في فسم الاستعلامات . - في منيرالوتهارم اولديل و

التلى في الاتعاد السوفيتي اسبوع الصداقة العراقية - السوفيتية وعلى اثر ذلك التألى مراسلنا مسع رئيس الوفه العراقي ، رئيس جمعية الصداقة الرافيسة - السوفيتيسة ، وليس وأسسة البحث العلمي في الجمهورية العراقية ، السيد . تاجع معمد خليل وأجرى معه العديث التالى:

س : هل لكم ان تتحدثـــوا عن. النعاليات التي لم تنظيمها في اطار اسبوع الصداقة العراقية -السواسية وما هي الطباعاتكم عنها ؟

ج : لقد جرى الأسيوع ، هذا العام ي جمهوريسية لاتفيا الاشتراكسية السوفيتية ، وشارك فيه وقد جمعية الصداقة وقرقسة اربيل الكرذيسة الفولكلوريسة . ان الهدف الرئيسي للغماليات مو تعزيز علاقات المنداقة بين اومناط الراي العام في بلديشا حول قضايا توسيسم العلاقات ربين

فيئة رئاسة السرنيت الامل للاتعاد السوليتي بافل غيلاشفيلي ، وتعسن نعتبر مذا تقديرا كبيسرا للوفسد وتنمينا للعلاقات العراقية-السوليتية

جمعيتينا ، كما اجرينسا للاءات في اكاذيمية العارم السوفيتية ولجنسة العلوم والتكتر لوجيا في الاتحساد السوفيتي لفرض التعاون في مجالات العلم والتكنولوجيسا بين الاتحساد السرفيتي والعراق . وكانت وجهات النظر متطابقة حول القضايا موضدوع

لى كل مكان حللنا فيه بالمشاعس الطيبة التي يكنها المراطنون السوفيت

ويمكنني الغول بارتياح ان اسبوع

السوفيتية م العراقية ، والعراقية -الرسائل التي يتعقق من غلالها .مدا

لعزيز الملاقات القالمة بين بلدينسا العراقي والسوليتي من خلال العللات اللنية ، والله المعاضرات حسمول

البلدان العربية وجمعية المسدائي

«الالعاد السوفيتي-ليبيا» في ٣١ اب

موسكو مكرسة للعيد الوطئى الليسي

(اغسطس) السبية بدار المداقة

الأشتر اكية في موسكو .

السوفيتي والعراق ، وما مي برايكم

كثير من النقساط ، في معاريسة الا معاولية لايقاف التقدم الملبي الأمبريالية الماليسة ، ودعم حركات والتكاولوجيا في العراق ، أن أسراليل العلاقات يشكل رسمى بعد ثورة ١٤ تبوز ۱۹۰۸ ورصلت الى دروتهـــا بتوقيع معاهدة الصدأقة العراقية السوليتية ني- ٩ نيسان ١٩٧٢-واري ان آناق تعارننا واسعة رضمان ذلك قبل كل هيء موقف الاتعاد السوقيتي. الفلسطيئية ونعن نفين عاليا زاقع ان العدوان الصهيوني ضمد العراق اي النارة البريسة على المفاعل النروى

ووقامة تمثلت في الغارة اللرصنيسة

تكنولوجيته لاغراض سلمية فان مذا لم يرق السرائيل . رما تصد اسرائيل للمفاعل الثوري

الشرق الارسط ايضا ؟

· اجرى العديث بوريس بتروقسكي



الطالة التروية للاغراض السلبيسة الانسان اينما كان ، ولذا لانسا انتاج ای سلام لوری ، ولی ال من اجل خير البشرية ، لا من اجل



واجرينا مناوضات مع رئيس جمعية ، البواضيع المختلفية في الاتحساد ، الاسرائيليسية على البناعل النووى مناك انياه تصير الى انهسا ستوزع



ليس في اوريا وحسب ، بل رني F : تحن شيد التشار الاسلم_ التروية بجميع الوامها واعتداد يو الالسان لم كل مكان ان يستقسم ليتخنب الريلات والمسررب رتوين نصحب قرار الادارة الامريكية بنان يترجب على علماء العالم التعاون ضربة



تطرق الى الموضوع الرغيس الذي يهم ، المدوان على الشعب القلميطينية م اليشرية جنفاء أ بوضوع بعناية السلم واللينالي ويهينون متنسات السناس

«لقد ساء الوطبع الدول في ألفترة الاجتماعية لا ينفصلان ، ولذلك فالنا الاخيرة وخاصة منذ مجيء ادارة وبغان : تناضل من اجل علاقات دولية عادلة الى الحكم التي تحسيباول ، يشتسي بين كانة شعوب الازجن ، وإن السام الإساليم النبير الرفعيسم الدول هو ثبرة من ثمار المدالة الاجتماعية لصالعها والشروع. بجولة جديدة من واستطره باللاب مبناقر التسلح وتلويض الالليسراج : القبل مدة اصدر ووساء الادارات والمودة الى زمن «العسرب الباردة» . الدينية الاربع في الإلماد السوليتي والشروع بانتاج اللنبلة الدينوليسة ووبالسا ايدوا فيسنة مادرة بملس وهم مناك لا يخطون من القول بان السوليت الاغل للاتجاد السوليش التي مدو الليها دات طابع السيالي، -بيسات في النداء اللي أميده ال واضاف الله البغيال مند خطر العرب برلمانات وقلعوب النالي والمعي

ولي الليام الل المؤاس بيانا الم

طهن المخلادات الدينية والبشائنية والإستدكار وادر الرليس الابدك وريفان بالفرزج بالتساع الفتولسة الفاد المسلمين في شخصال السروليستان ومن تفتور الله الفياد الفادة الفادة الفياد الليتر وليستعق ونعن ليتير ان م الذائير فاحالة المتماعي الدرائية ٧ نلف مكول الايدق اذا ما يعرى اللامد باليا ، وللعو أكالة السلمين من الشرق الاوسط حيث يعر أسب في الاوقا والبلغان الاعرى اللبط من

والبقية على في وال

في العالم اجدع ، ودور البسلس في مذا النفيال النبيل الذي يترتك عليه

النووية وفن يتافل النسلم عن الإسلاب " ووج النسلم النساية النصرة بن علم الجماميري الذي يومد كالة من لعن الابادة عليهم القبية الشلم وحماية اليهرية من عِمْلِ الْآبَادة ﴿ وَيَنْفِيونَ فِيكَ رَالِهُ

عركة السلم الان عليات الملايق من الله المالة المالة المالة المالة الدامية ال السلم بين البقر لي ولعن

المسايد فيقبنون العدوان فلو

المكنيك رئيس الأدارة الديني المسلس المسال العقاس في الوالسور العلمايا الداخلية للبؤيلين والمعاط عل معتلداتهم والعناية بالأملة الشعال الدينية واعداد الكوادر الدينيسية



دار الاتحاد السوفيتي وفل ليجيري عن الاوساط الإسلاميسة والاجتماعية في هذا ألبلد ، ومسسم الشبيخ عمر أبر اهيم قافي ولاية كادونا والعاج يوسف دالشبوكو لائب وليس جمعيدة المساقة النيجيرية – السوفيتية ، وطاف في مدن قازان واوقا وطشقند وسمرفند وموسكو ، وقبيل عودتسه الى بلاده العلى مراسلنا بعضويه واجرى معهما الحديث التأل

س ؛ حل كزوران الاتفاد السوفيتي للمرة الاولى ا

ج : العاج يوسف : اجل وقسيد عركت لنا مله الزيارة انطياعسسات لا تئس ، وانا مدرور جدا لكوني قد تعرفت باصدقاء جدد يكثون لشعنف الحب والأخرام الفيقيل و وتسيسيد - استقبلنا المقارة وككريم اينها سللناء ونعن لشكسر القالبين على العسياد سِعيات الصدائنسية السرويتية عل عنايتهم بنا ، وتبسادل المعلومات البغيدة ليما بيتنا .

. (البلية عل س ١٥)

الشرفاء

التلام الذي احراره لاعبو الهوكي على العلب السوفيل ، وان وكالر كلور فله اللبيسنة في الاتعاد السوليتي

وينظر ال الطلية وهالاسائلة في اطرلة العالم القادمة التي مستقسيام لهاية مذا العام و في الهند على الهما ! ان البتنالسين الرليميين على ادفع

صراععات

. بدات في السابع من شهر ايلول (سيتنبر) بطرئا العالم بالشطرتج بين والبيبة العالم العاليسية هايا المبيوردالينزه ومنابستها لالسا اليكسالديا ، وتجرى المباراة السي وطنهما جورجيا ، وتتالف من ١٦ دورا بللب أقرى شطرنجية في العالم ان النتهى المباراة بالتعادل بينما يتوجب عل اليكساندريا الغوز ولو بعد ادتى من الادرار . ومهما كانت النتيجة قان

الطلبة يثافسون الاساتذة

استعدادا للمباريات الكبرى نسم البوكي على العشب التي ستجرى في الطالياء اجرى منتغب الهند مياراتين مع المنتفية السوفيتي في مدينسية وسكسو ، فإذ في الاولى المنتوب السوابي بنتيجة ٢-٢ ، بينما فاز أن ألثانية وبناس النتيجية المنتف

الملق مدرب الفريق الهندي خارلتك مستنفخ تائلا والسند كانت ماتسان الباراتان باليسيدية للتريايين ، اذ ماعدتا الإعبين السوقيت على صال فايليالهم النلية وينبا استليساه اللعبوق البنرو في تصيين لياتتهم

كالت الهداية قبل عشرين عاما وفي عليب الايطابوء الموسكولي علامسا مرش الطلبة الهدوة الدوائسيون في ومنكو علم اللعبة وعلبوهسسا الراغيين الموقيست . وبعيد الغورات الازل لهذا الفنرب المدوستد من الرياضة في الالحاد السوقيتي عل المان البدوء ، وجرى تقساس بين الأخصاصيين حول اغتيار اللاهبين من اللي سيشارك لي هذا والهوكي عل هم مبتلو الهوكسني الروسي على العليسد ، ام اولنك الذي يزاولون فلط رياضة الهوكي على العشسب ؟ والخيرا التصرت وجهة النظر الكاليشة وطيت هذه اللعبة الاولمبية بالالبال في يلادنسا ، والدليل على ذلك فوز المنتف السوفيتي للرجال بالجائزة البزولزية في اولمبياد-٨٠ ، ومن ثم ان تكثرلوجيا الانتاج وضعت بعيث أحرازه كأس العالم لمي مدينة كوالا لاميور بماليزيا واغهر فريتنا سكا (مىلرداولىسىك) ودينامو (العاساما)

ومنا اتوى قريقين منوقيتين ، قدرات جِنْدُ في مباريات الدية اوريا . أن سبعة اللاعبين الهنود في هذا السنك من الرياضة وليعسسة وتكلى الاشارة ال فرزهم بالبيداليسسات النفط من الإبار ، باليوب والبد: لجد منا اللمبية في أولبياد موسيكو ولكن إذا ما كان لامسو «البوكسي المنيلي» البوليت يتبلبون سابقا عل يسسد اساتلة شبه جزيرة الهلد ، فالهسم حالات الطواري، " همليسة باجفسة " كان المعين بقل بكل معلن الكلمة الان ينافسسسون اساتلتهم اللين التكاليف لكنها عليمن زاحة البسال المبارع كامل ورقاف فالهالنا يستعون بتكنيك مال

والقد اصبح واضعا بالتسيسة ل

لمور اللك الملايين التلاشانة من النافية المناق ألى عرفي البعر والناس التي سيدرها القرق الالمي عل البلاد كالها يسلون على متنها كهدم الدال

يوري سالوماكي

ورو خال عرمين المرين عيسويدن والنسوا بالأمري فليل طرواي وعام عل ساخل بعر اوعتسان املا في النفاز يعطون فيز الكيل ا

بالعمل . وسنفرع لي هي الطريق

गुरुषाड्या يلادنا ستحتفظ بلقب بطلة العالم . التميز اليكساندريا بمرهبة رياضية

أن اللاعبتين المذكورتين قد تربتا

سلوات) فی ارج ازدمار قرامیا ،

كان الرى العبي. السكسي الجيل

في لهاية العنيف ، بعيدين هـــــن

القمم المكسوة بالتلج ، اذ حسرى

ألدريب المنتخسب السوليتسس أي

راوبيتش ترب مينسك التي تعتبس

من الفيل مراكز اعداد الرياضيين

الذين يمارممون الرياضة الشتوية في

ولد فأبأ الاعبو السكى الجسمسل

السوفيت الجثهور في المامين الاغيرين

مرازا ، وتفايرا عل الرق منالسيهم

وكانت العلاقهم من مؤخرة الفتباريين

الله الطعارة منزها ، الإوسيسة ان

ألمدربين والقبراء إلاجانب لايزالسون

ببنتون من أجربة من أسئلة عديدة

من بينها ۽ مثلا ۽ السؤال عبسا اذا

كان ثبام الرياضيين السوليت عرسيا

بحر المنكور والالربة التي لستخلفها

ولو بسعينا الأموال التي تصرفها على

الناء العاريل تتللها الى الشاطرة

الى ١٥٪ من الكلفة الإجبالية للمعل ،

اكبر من ذلك في المنصنات التابئة

اليابسة رهناك تجرى عبلية تعنابة

الطارية التي لايطسس احد فتم وتوعها

ويدلا من البالات الاعتبادية لاستقرام

البوبين: يتقسلان النفط الى المناط

من البورية الغرضائية و احد الالبوب

أقيد الاستعمسال والاش يستغلع في

الماء ثم حالته في يامان الارش .

الضياب والاعصار و «اوخا»

وليعة ومعرفة عبيقة يقوانين العراع شايتان (قارق العبر بينهمـــا عشر اما مايا تشيبوردانيدژه ، التسس تعتبر اليكسائدريا فطرتبية ذات نافست الاغريبات على تاج الشطرنج العالمي ، قير انها خسرت في صراع حاد مع بطلة العالم السابقية لوثا

احتفلت مؤخرا يعيد ميلادها العشرين بالذكر واقع مشاركتها في مباريات الرجال التي احرزت فيهسا لجاءا لم يمسِل أن حلقته النساء ، حيث أنها تشارك ، ولسنتين على الترال ، في مباريات المجموعة الاول ليطولة اليلاد بين. الرجال ،

ام طبيعيا ؟ وما هو الدرر الذي لعيه:

عامل فالمفاجاته في التصاراتهميم ؟

عل شق في جداز النبياب الغرسال

يأن الطبيعة في هذه المتطلة ليست

سنية تحسب لكنها لاترحم الانسان

وتد عصلت مؤخراً بالجزيرة اعاصير

تعرفها مثل قرن من الزمان . الد

غيرت المياء كل شيء ، وبلغت كمية أ

الامطار المتساقطة خلال يوم وأجسه

الإدبيار الشامقة مثل الرون .

وَجُرِكُ الْمِياءُ الْجُسُورِ ، وَالْمُرْكَ

البرائن والتلب السكك العديدية

التي التقليل بواسطتهما ال ساغالين

الوكيفا ، إلتي المرف على الوجية عبارة

إِمَا عَمِلًا وَارْضَاهِ اللَّهُ كَالَتِ الْوَالُّ

ملدست كالا اللساب بلك كل لفي

يمد اربحة اعوام ستبدأ أمدول فالنيز موالفظف اللفرك أن الإيران

- رف المناخل في الفرق الانفي .. في الساخل أمها يبلا الثلب بالزعب

ومينا عارك ذلك . والذاف ادركت

تشيبوردانيدر، ئي تحليـــل الأدوار

وهبتها الفطرية رئبوغها بل وكذلك

لقائتها الشطرلجية العالية .. الهـــا

متعصبة الشطرئع ومستعدة لان تبطس

مايا تشيبورداليدزه

اليكسى سويتين استاذ دول في الشطرنج

اساس نفس النظام تقريبا ، قال سیرغی غریشیٹکو احد مدر ہی اللريق السوقيتي : «اللد باشراب الشريبات من جديد في نهاية حزيران

> (يرئير) واخذ الرياضيون يشتابسون ال السكى لذا تقرر التدريسب على الثلج لي جبال القلقاس النسمالية . ان التدريبات في راوييتشي هــــى ورحلة ثانية حيث يمارس الرياضيون هناك التمارين الرياضية تاركيسين السكى لفترة ما . علما بانه تتولير ئی راوبیتش کل الامکانیات لممارسة السكى لفترة ما . علما يانه تتوقيير

اصطناعی ، ولی ایلسسول (سیتمبر) سنعرد الى جبال تيان شان . واضيع ثعالب التدريبات لي الجبال والسهول من الباديء الرليسية لاعداد

الرياضيين المسيلي . كان رياضيونا في تهاية الموسسم السابق كزغلالهم الاجائب ، يعالسون

من التمني بعد مباريات كاس العالسيم التي استبرت بضعة إشهر ، لذلك كان من المهم ، براينا ، ترزيسيم التدريبات والبياريات يصورة معاولة لكن لأيتعمل الريافييون في مراسسيل ينبينة من الدوسة فرياد من الاعباد . إن ترام المنتف المنوليتي الروال لم يتلين ألا قليلا واللايزال ينسس الكسافيز جيروف ، وفاليزي لسيفالوف معدل مطراها السنرى . وارسم سورة الوقادييين ماييلي و والاديميسسو متكاملة من كل ما ولم منا المبيارا الدربيات ؛ أي اولكا الرياضييسين كما اغلت يعين الاعتبار الاعتمالات الم مده الاسلساد الغزيرة مهسوب في الديها الليها فيعنوا اللسكي الليل السوليش تقدما فالجناء ومن المتنظر ان يطار العالم عالية المعند عليه ال وأنس النالم اللي منتبدا أفرخللست ألارل في مطلع كالرث الأول (ديسبير) ولى بدولة العالم التي ستبدأ السي كالرن ألثالي (يناير) عام ١٩٨٢ م أما العيات نان مدله من الراسي المحليق إعاله ببيدة في كاس اوروب وتأمل في أن تظهر في الموسم القادم

المرم جديدة في منتقينا النسائي الذي الديدا الديبا بالراكينا ولودسالا رُيُوسُ مَا كُرُالِانِ التمادرانِ الدريق،

حماية السلام (يقية المنشور على ص ١٤)

أجل ابعاد شبح الحرب النوويــــة عن حياة الانسانية ، ونزيد مبادرة سماحة بطريرك موسكر وسائر روسيا بيمين يعمدد الدعوة الى عقد مؤتس لمبثل كانة الاديان في المالم لمعالية مسائل در، خطر الكارثة النورية ، ونعلن عن استعدادنا للمساعية النبالة ني مذا المؤتس الذي سيكون له شان كبير . ومنا يسعدنا أن النشال من أجل ملم وطيد في العالم غدا ح ك___ة توحد كافة ذرى النوايا العسنة» . وكان المؤلس قد علد في معابرتلمة ان يومسسى ٢٠-٢١ اب (اغسطس) ١٩٨١ بعطـــرد معثل كافة مناطق

(بقية المنشور عل ص ١٤)

زيارة مفيدة

س : كيك وجدتم احوال المسلمين

ع: الشيخ عمر ابراهيسم: طي العقيقة كنا تسمع قبل مجيئنا بسان الجوامع في الاتعاد السوفيتي مقفلة وان المسلمين لا يشتعون يعقوتهم غير ان الواتع مو عكس ذلك تماما فالمساجد عامرة والمسلبون بغيسسر وحياتهم سميدة حقا ، أن الدولية السوليتية تصرف الاموال على ترميسم الاثار الاسلامية الكثيرة في طشقنيد رسمر لنسب وبغارى وارنا وكازان وليرما من المدن السوفيتية ، ويعظى البسليون يتقدير من لدن الدولسة ومم يدورهم يعبلون ويكدمون لغير بلدهم ، قاولادهم بتعلمون عبانا من المدرسة حتى البابعة وان كالة ايناء وبنات المجنبع السوليتي متسينارون في العاوق ، وعدا شيء عارج ينسجم مع تعاليم الاسلام ، كما أن للادارات الدينية مدارس غامة لاعداد الكرادر الدينية ، وللادارة الدينية في آسيا الرسطى و كازاخستان سيلة عامسية بالسيلمين هي «المتطبون؛ في الشرق السوقيتي» ، وقد طبع القران الكريم في المهد السوفيتي سنت مرات د ابن عامة وللي للث اللرائي اعتر من

ج : الجاج بوسله : المنان النبيلة والنظالة ونسبن إجلاق الثأس وطييلا وكذلك البناة الواسع ، والاهم من والله الرقاء اللي يتنتع به النواطئ السرفيتن ، فلم لجد سفاة ولا عراة. . م لبد متسولين عل قارعة الطريس وعلمتسبأ بأن الطب منا مجاني ومدا أشيء هام جدا لجياة الانسان ، ومسمينا ان الابدى العاملة لا تكنى لى مذا البلد الكلير البلايين ، وذلك يعلس أن الجبيع يشتقل ويحصل على اللبة عيضة ، والبسيل هو عثمر اساس من الحياة (الإنسالية وقرحتا أي فددا كبيرا من طلاب ليجيريا يتلارد لفليمهم الجاسي في مناهد الاتماد السرليتي س ا كيف التقرون ال الولسيم الدول العالى ؛ ع د الشنيخ ايراميم مسين د اتا

رجل دين أولا وأن ألدين الاسلامين يرقش المدران من اية جهسة. كالت ويقيلي ال يعيفن كل همب كبا يريد ولكن الدين ليس يسرل هن تشايا الانسان العيوية ، السلم والمدالسة مما ميدا أساش في سياة الاسسال والأرمل يتطباول على هذا البيدا إلهو ليس السانا بل عبر الإنسانية ، الا فبالمسيا اراش الحرب فير المادلية ركن التندي بان السرليب يريدون

مينسك موسكر المورد موليتشيك إن رسلون من اول السلام ،